



DOŻYŃKI

PARAFIALNO-GMINNE

5 września 2010
Luchów Dolny



KWARTALNIK TARNOGRODZKI

ISSN 1509-3735

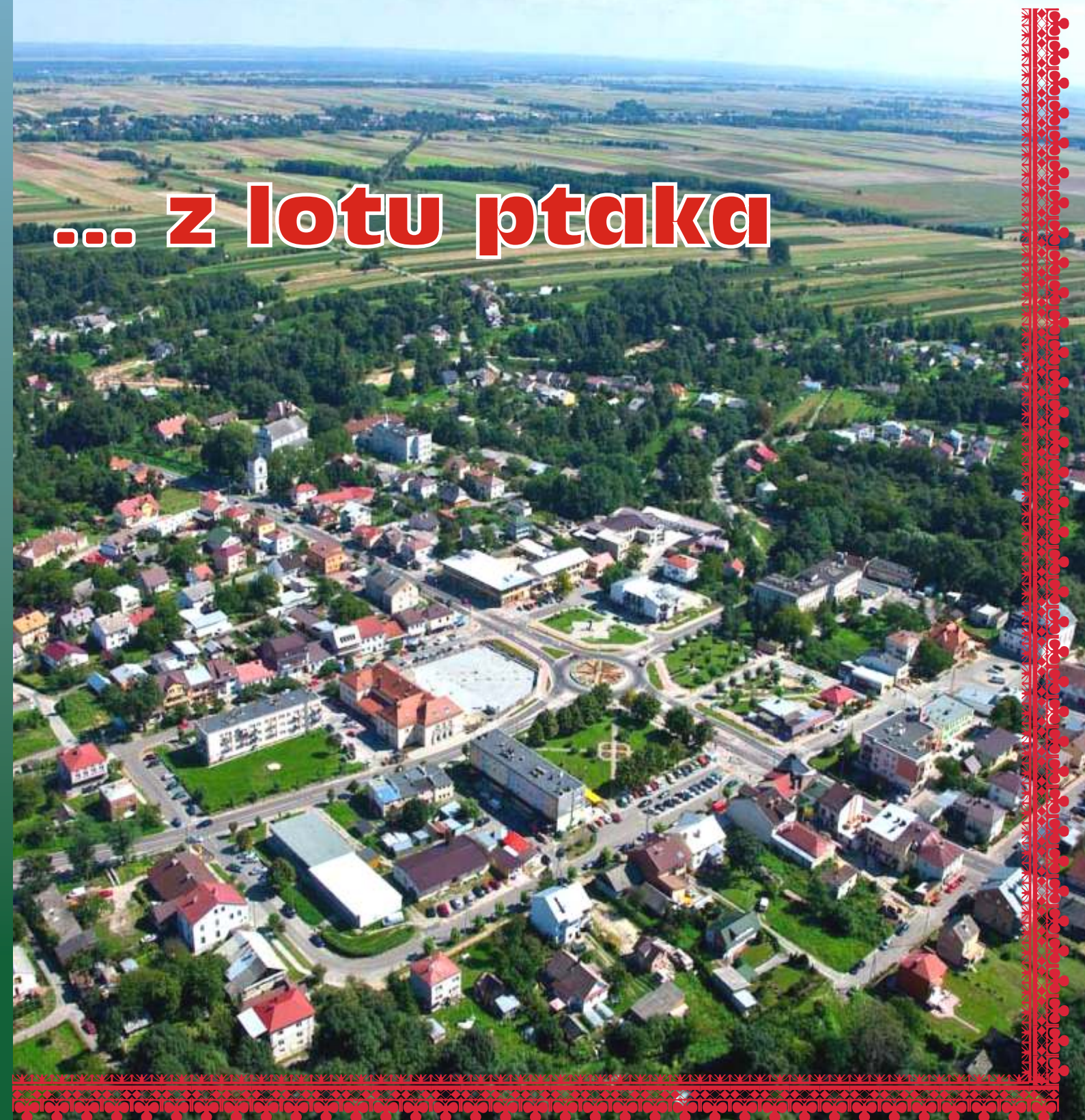


NUMER 44

ROK XII

2010

... z lotu ptaka



Ziemia – Matka

**Od zawsze, od wieków, dzisiaj do ostatka.
Słowo zaklęte, magiczne to Ziemia – Matka.
Więc bez znaczenia w jakiej to mowie,
To słowo wielkie – Matka człowiek wypowie.
Matką najstarszą jest nasza Ziemia,
I chociaż wokół wszystko się zmienia.
Ona na zawsze ma cię w ramionach,
gdy ty się rodzisz, żyjesz i konasz.
Kiedy gniew jej czoło zachmurzy,
Widać to wtedy w gradowej burzy,
W falach tsunami, w mocy tajfunu,
W grzmocie niebieskim, w sile piorunu.
Kiedy pogodna i roześmiana
Wita nas słońcem z samego rana.
Ona swym dzieciom wiele wybacza,
Błękitem nieba wciąż nas otacza,
Wiele tez barw przepięknej tęczy,
Czoło królowej Matki Ziemi wieńczy.
Ziemia – a nad nią wielkie przestworza,
Ziemia – ojczyzna lądów i morza,
Ziemia – siedlisko różnych zwierzaków,
Ziemia – gdzie miasta są Rzym i Kraków
Ziemia – gdzie małe są i duże wioski,
Ziemia – tak wzniosła, matka pełna troski,
Ziemia – okryta drzewem rozmaitem,
Porosła trawą, zbożem i sitem.
Ziemia – gdzie drzewa rozwijają pąki,
Ziemia – gdzie żyją ludzie i stonki...
Jedno co z biegiem lat się nie zmienia,
Ziemia to matka wszelkiego stworzenia.
Ziemia – kolebka całej ludzkości!
Tu człowiek się rodzi, żyje, tu składa swe kości,
Niech pozostanie nam matką do końca.**

**Maria Kucharska
Tarnogród. 25.04.2005 r.**

ŚWIĘTO PŁONÓW I PIĘKNYCH WIEŃCÓW

Dożynki to przede wszystkim tradycyjne podziękowanie dla rolników za ich całoroczną pracę. Są imprezą cykliczną i mają charakter przechodni, organizowane co roku w innej miejscowości gminy Tarnogród. 5 września oczy całej gminy i nie tylko skierowane były w stronę Luchowa Dolnego. Wszystko za sprawą Dożynek, które w tym roku odbyły się w owej miejscowości. Niedziela przywitała wszystkich deszczem i zimnem. Mimo wszystko uroczystości rozpoczęły się o godz. 14.00 uroczystą Mszą Świętą, którą koncelebrował ks. Aleksander Panek, ks. Dziekan Ryszard Sierkowski oraz ks. Prałat Edward Ludwicki. Kapłan w swojej homilii podziękował wszystkim rolnikom za wysiłek i poświęcenie w ich ciężkiej pracy, wspominał też o aktualnej sytuacji w rolnictwie.

Po zakończeniu Eucharystii odbyło się uroczyste przywitanie wszystkich delegacji, a głos zabrał Burmistrz Tarnogrodu Eugeniusz Stróż:

„Szczególnie goście, mieszkańcy gminy, wszyscy uczestnicy dzisiejszych gminnych dożynek - święta płonów i podziękowania Bogu za doroczne zbiory zebrani w Luchowie Dolnym.

Tak każda polska obyczaj i nasza chrześcijańska tradycja, aby tą drogą przekazać rolnikom podziękowania za Wasz codzienny i całoroczny trud, za wysiłek i pracę, której owocem jest symboliczny chleb.

Praca rolnika jest trudna i wyjątkowa mimo ogromnego rozwoju techniki. Ponadto uzależniona jest w dużej mierze od zjawisk przyrody, na które nie mamy wielkiego wpływu i musimy się z nimi liczyć, szczególnie doświadczamy tego w tym roku. Uczy to nas pokory i szacunku do otaczającego świata, skłania do złożenia podziękowania Bogu po ukończeniu zbiorów za plony, które sprawiają, że nie doświadczamy braku pożywienia.

Z okazji dzisiejszego święta i spotkania życzę wszystkim mieszkańcom gminy pomyślności w rozwoju waszych gospodarstw. Mam nadzieję, że obecność Polski w strukturach Unii i rozwój Naszego regionu spełni nasze oczekiwania. Zapewniam, że dołożymy wszelkich starań, aby nasze działania bieżące i inwestycyjne służyły rozwojowi naszej społeczności i ułatwiały nam życie i pracę.

Za akceptację i wsparcie planów i zamierzeń składamy serdeczne podziękowania.

Dziękujemy również wszystkim rolnikom, przedsiębiorcom, którzy podejmują różne działania i innowacje, tworząc nowe struktury i formy rozwijające i zmieniające produkcję rolną. Jako przykład należy tu wymienić utworzenie grupy producenckiej żywności ekologicznej i plany budowy zakładu przetwórstwa owoców.

Pozwala to uzyskiwać lepsze efekty przez naszych rolników i służyć rozwojowi gminy. Także inne działania

z dziedziny kultury, sportu, oświaty służące rozwojowi znajdują zawsze wsparcie ...”

Na jego ręce starostowie Dożynek Kazimiera Jachimowicz oraz Kazimierz Grasa przekazali dożynkowy chleb, który następnie został przez nich podzielony dla wszystkich uczestników uroczystości. Po części oficjalnej przyszedł czas na ośpiewanie czyli kuplety. Zaprezentowała się delegacja gospodarzy Dożynek. Zgromadzeni na placu dożynkowym widzowie oraz zaproszeni goście byli pod wrażeniem występów, nagradzając je gromkimi brawami. Podczas gdy zaproszeni goście udali się na uroczysty obiad, na scenę wkroczyły dzieci ze Szkoły Podstawowej w Luchowie Dolnym oraz zespoły artystyczne pracujące przy Tarnogrodzkim Ośrodku Kultury: Tarnogrodzka Kapela Ludowa i Strażacka Orkiestra Dęta. Uczestnicy Dożynek mogli również obejrzeć widowisko obrzędowe w wykonaniu Agencji Artystycznej JUNO z Lublina pt. „Kto we żniwa nie próżnował...” wraz z przepięknym polonezem. Gościnnie wystąpił zespół KGW MALWA z Szozdów.

Wzorem lat ubiegłych Burmistrz Tarnogrodu ogłosił „XIII edycję Konkursu na najbardziej zadbaną posesję na terenie miasta i gminy Tarnogród 2010r.” Każda nagrodzona posesja ma odrębny, niepowtarzalny charakter. Każda z nich posiada elementy odróżniające ją od innych, a z każdego ogrodu można odczytać upodobania właściciela.

Na terenie gminy co roku pojawia się więcej ładnych posesji. Podczas Dożynek nagrodzono posesje:

1. Pograniczny Mieczysław i Katarzyna – Różaniec Pierwszy
2. Buńko Józef i Bożena – Różaniec Pierwszy
3. Baran Leszek i Janina – Różaniec Drugi
4. Bukowiński Grzegorz i Ewa – Wola Różaniecka
5. Gałka Jan i Antonina - Wola Różaniecka
6. Bil Helena – Luchów Górny
7. Jachimowicz Kazimierz i Kazimiera - Luchów Dolny
8. Mendryk Kazimiera – Tarnogród ul. Brama Korchorowska
9. Malec Barbara - Tarnogród ul. Przedmieście Różanieckie
10. Skobel Adam i Anna - Tarnogród ul. 1 Stycznia
11. Krzeszowiec Irena - Tarnogród ul. Przedmieście Błonie
12. Larwa Marta i Adam - Tarnogród ul. Przedmieście Płuskie
13. Kurzydło Piotr i Urszula – Tarnogród ul. Przedmieście Bukowskie
14. Dworniczak Maria i Tadeusz – Tarnogród ul. 1 Maja

Przygotowano również wystawę fotograficzną z posesji, którą eksponowano podczas wszystkich imprez organizowanych przez placówkę. Ogłoszono konkurs publiczności i uroczystie wręczono dyplomy i

nagrody. Nagrodę publiczności zdobyła posesja państwa Jachimowiczów z Luchowa Dolnego.

Zorganizowano również wiele wystaw fotograficznych i stoisk m.in. „20 lat Samorządu”, „Tarnogród wczoraj i dziś”. Na placu działało również stoisko diabetologiczne, w którym można było zbadać

poziom cukru oraz ciśnienie. Można było zapoznać się z ofertą oraz spróbować wyrobów Grupy Producentów Ekologicznych Bio Food Roztocze.

KOŚCIÓŁ PW. ŚW. ANTONIEGO PADEWSKIEGO W RÓŻAŃCU

Na miejscu gdzie obecnie stoi kościół, przy drodze prowadzącej przez wieś, na zachodnim jej krańcu, istniała początkowo mała kapliczka pod wezwaniem św. Antoniego Padewskiego.

Zamiar wzniesienia w tym miejscu kościoła pojawił się już pod koniec XIX wieku. Nadzieje wiązano z carskim ukazem tolerancyjnym wydanym w 1905 r. Fundatorami kaplicy mieli być prawdopodobnie powstańcy styczniowi, którzy ze względu na prześladowania wyemigrowali do Ameryki¹. Mieszkańcy Różańca otrzymali pozwolenie na budowę kaplicy od biskupa, ale pominęli carskie władze administracyjne. Prawie pięć lat trwała korespondencja między Konsystorzem Generalnym Lubelskim a władzami gubernialnymi, jednak władze carskie nie udzieliły pozwolenia na budowę. Ostatecznie pomimo sprzeciwu postawiono w 1905 roku jedynie niewielką kapliczkę². Sama kapliczka była prostą budowlą na podstawie prostokąta, wymurowaną z białej cegły. Miała zaledwie 20 metrów kwadratowych powierzchni użytkowej. Posiadała dwuspadowy dach z sygnaturką, cztery okna, dwuskrzydłowe drzwi oraz wiatrołap. Wewnątrz znajdował się skromny ołtarz z obrazem patrona, przy którym zapewne sprawowano czasem Eucharystię. Po odzyskaniu niepodległości podczas parcelacji gruntów, na prośbę mieszkańców, przychylny geodeta wytyczył wokół kapliczki wiejskie pastwisko³. Zadbano o to z myślą o zrealizowaniu wcześniejszych zamierzeń.

W czasie II wojny światowej przy kaplicy św. Antoniego pochowano 18 spośród 96 mieszkańców Różańca zamordowanych przez hitlerowców w czasie pacyfikacji z 18 marca 1943 roku a także kilku innych osób, które zginęły w czasie okupacji⁴. W roku 1946 kaplicę w Różańcu odwiedził prywatnie ówczesny biskup lubelski ks. Stefan Wyszyński, który modlił się na mogiłach ofiar wojny⁵.

Lata powojenne także nie sprzyjały budowie kościoła. Pomijając wszelkie

instancje państwowe, w roku 1958 mieszkańcy Różańca postanowili rozbudować kapliczkę. Inicjatorem i głównym organizatorem tej inwestycji był Jan Bukowiński (1899 – 1971), który zabiegał o fundusze i materiały budowlane nie tylko we wsi, ale także wśród mieszkańców, którzy wyemigrowali za granicę. Początkowo powiększono kapliczkę, dobudowując do frontu obszerny drewniany korpus nawy głównej i dwóch bocznych oraz kruchtę. Niestety władze wstrzymały budowę w trakcie i opieczętowały. Dopiero dzięki zabiegom tarnogrodzkiego proboszcza ks. Wincentego Depczyńskiego władze wojewódzkie pozwoliły na dokończenie rozpoczętej



budowy. Dalsze prace warunkowano zdobyciem odpowiednich planów. Ten etap budowy zakończono w 1961 roku. Natomiast w 1968 roku także konspiracyjnie i bez żadnych zezwoleń domurowano do kaplicy prezbiterium, dwie zakrystie i dwa przedsionki⁶. Wszelkie sprawy związane z tą budową załatwiał ks. Edward Wawerski, który od sierpnia 1966 r. był rektorem kościoła w Różańcu⁷. Rozbudowa spowodowała, że znajdujące się w pobliżu kapliczki mogiły ofiar II wojny światowej znalazły się bezpośrednio pod posadzką prezbiterium.

Dalszymi pracami związanymi z wyposażeniem kościoła kierował ks. Franciszek Łysikowski, który objął funkcję rektora w 1973 roku. Gdy we wrześniu 1975 roku Biskup Lubelski ks. Bolesław Pylak erygował w Różańcu parafię, ks. Łysikowski został jej pierwszym proboszczem. Staraniem parafian w latach 1973 – 1975 wykonano wewnątrz kościoła boazerię, drewniany parkiet i jesionowe ławki. Plac kościelny został na nowo ogrodzony. Zamontowano także ogrzewanie, które jest darem Polonii Brytyjskiej⁸. W tym czasie wyposażono kościół w drewniane ołtarze.

W latach osiemdziesiątych XX w., pod kuratelą kolejnego proboszcza ks. Stanisława Skroka, wymieniono w kościele pokrycie dachowe na blaszane, wykonano schody z piaskowca, ufundowano dzwony i wybudowano dzwonnice⁹. Ozdobiono także złoceniami ołtarz główny.

W 2009 roku parafianie ufundowali dwunastogłosowe organy piszczałkowe. Wykonany w firmie „Martenssons” instrument, odkupiono od ewangelickiej parafii w Malmö w Szwecji. Przed zamontowaniem instrumentu odremontowano wieżę, przebudowano i powiększono chór. Adaptację i strojenie organów w nowym miejscu wykonał organomistrz Adam Pacholek¹⁰.

Kościół parafialny pw. św. Antoniego Padewskiego w Różańcu jest obecnie jednym z najpiękniejszych XX w. budynków sakralnych w okolicy. W ołtarzu głównym

znajduje się obraz przedstawiający św. Antoniego Padewskiego z Dzieciątkiem Jezus na ręku i z białą lilią. Natomiast w dwóch ołtarzach bocznych znajdują się obrazy przedstawiające Jezusa Zmartwychwstałego i Matkę Bożą Różańcową z Dzieciątkiem Jezus trzymającym różaniec na ręku.

Kościół usytuowany na niewielkim wzniesieniu w dolinie rzeki, naturalnie wpisuje się w wiejski krajobraz Roztocza. Jego błękitna, strzelista wieża i dach widoczne są z okolicznych pól. Natomiast cienista aleja lip i klonów wiodąca od wioskowej drogi ku świątyni zachęca do refleksji i modlitwy.

Piotr Kupczak

Przypisy

- 1 Z relacji Józefa Kowalczyka (1924 –)
- 2 W. Depczyński, Parafia Tarnogród, „Nasza Przyszłość”, t. 37, Kraków 1972, s. 170; K. Garbacz, Na szlaku biłgorajskich kapliczek i krzyży przydrożnych, Zielona Góra 2009, s. 221 – 222
- 3 Z relacji Józefa Larwy (1925 – 2006)
- 4 D. Kawałko, Cmentarze województwa zamojskiego, Zamość 1994, s. 221
- 5 M. P. Romaniuk, Życie, twórczość i posługa Stefana Kardynała Wyszyńskiego – Prymasa Tysiąclecia, Warszawa 1994, s. 267
- 6 W. Depczyński, dz. cyt., s. 170
- 7 [Ks. Edward Wawerski], Ogłoszenia parafialne w Różańcu od r. 1966, rkp.
- 8 S. Skrok, Historia różanieckiej parafii, [w:] Kwartalnik Tarnogrodzki nr 19/ 2004, s. 7
- 9 Tamże, s. 8
- 10 Organy kościoła parafialnego pw. św. Antoniego Padewskiego w Różańcu, Różaniec 2009 (biuletyn)

Szlakiem II wojny światowej po Lubelszczyźnie

Podczas wycieczki historycznej zwiedzamy cmentarze, pomniki oraz inne miejsca pamięci narodowej.

Cmentarz bohaterów

Wyruszamy wczesnym rankiem, około godziny 7³⁰. Humory uczestników wycieczki nie są zbyt dobre, ponieważ temat II wojny światowej nie wszystkim przypadł do gustu. Pierwszym naszym celem jest cmentarz około 300 partyzantów Batalionów Chłopskich i Armii Krajowej, poległych w dniach 25-26 czerwca 1944 roku w Osuchach. Chwila zadumy i refleksji... Zapalamy znicze, by choć w ten sposób uczcić bohaterstwo żołnierzy.

Następnie udajemy się do Biłgoraja, gdzie przewodnik pokazuje nam Pomnik poświęcony

Żołnierzom Armii Krajowej Obwodu Biłgorajskiego. Później jedziemy na Rapy, niegdyś osobna wioska, dziś dzielnica Biłgoraja. Tutaj również oglądamy pomnik, „PAMIĘCI 65 BOHATERSKICH POLAKÓW, ZAMORDOWANYCH TU 4.07.1944R. PRZEZ GESTAPO”.

„Lelewel” - bohaterski dowódca

Około godziny 12⁰⁰ dojeżdżamy do Panasówki. Wyruszamy na Wzgórze Polak, gdzie słuchamy opowiadań o powstaniu styczniowym. To tutaj rozegrała się jedna z największych bitew. Dowiedzieliśmy się o wspałym człowieku – dowódcy Marcinie „Lelewele” Borelowskim oraz innych walczących i poległych powstańcach.

Kolejny cmentarz - kolejne smutne twarze

Po obiedzie udajemy się do pobliskiej miejscowości Sochy, gdzie odwiedzamy cmentarz mieszkańców wsi zamordowanych przez hitlerowskich okupantów na początku czerwca 1943 r. Rzuca się w oczy wisząca na bramie tablica z napisem „NIE ZABIJAJ”. Zbiorowe groby całych rodzin... Znowu mrozące krew w żyłach opowieści i statystyki...

Dłuższy spacer po Zamościu

Teraz odwiedzamy Zamość - miasto, które w sposób szczególny ucierpiało podczas wojny. Zwiedzamy rynek, który nas bardzo oczarował i słuchamy ciekawych historii opowydanych przez przewodnika. Niektórzy są już zmęczeni wędrówkami, ale ich ciekawość wygrywa z bólem. Oglądamy pomniki, stare stylowe kamienice. Odwiedzamy katedrę, następnie udajemy się w kierunku Rotundy.

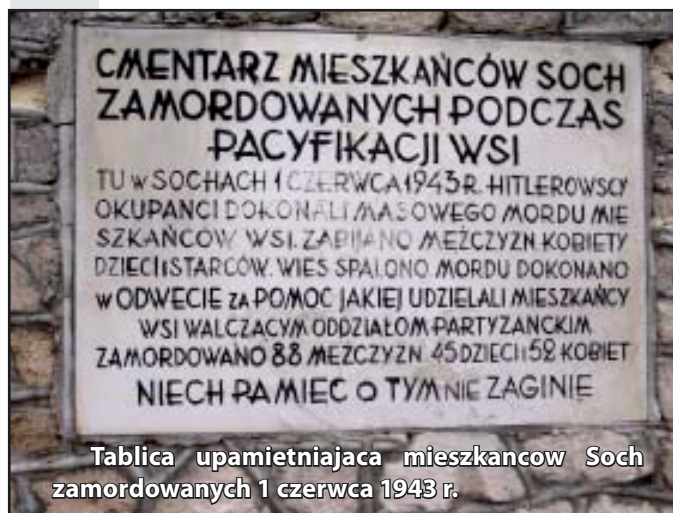
„Ku przestrodze i pamięci”

Początkowo widzimy kilkadziesiąt białych krzyży stojących w rzędach, za chwilę widać, że jest ich tu paręset, a nawet więcej. Wchodzimy do środka... Naprawdę trzeba mieć stalowe nerwy albo nie mieć serca, żeby obojętnie przemieszczać się z celi do celi. Umieszczono w nich tablice informacyjne i epitafia dla uczczenia męczeńskiej śmierci wielu Polaków. Większość ofiar nie miała swoich mogił, dlatego w celach wzniesiono symboliczne pomniki pamięci.

Do Rotundy przywożono ludność polską z czterech powiatów: zamojskiego, biłgorajskiego, hrubieszowskiego,

tomaszowskiego. Po raz pierwszy wykorzystano obiekt w połowie czerwca 1940 roku w czasie realizacji akcji „A-B”, czyli wyniszczenia inteligencji polskiej. Następnie w Rotundzie przetrzymywane były osoby czekające na transport kolejowy lub na wykonanie egzekucji. W latach 1943-1944 prowadzone tu były masowe egzekucje, a dla zatarcia śladów zbrodni palono zwłoki. W ostatnich pięciu celach (XVI - XX) Muzeum Zamojskie zorganizowało wystawę: „Ku przestrodze i pamięci. Rotunda Zamojska 1939-1944”, w której umieszczono plansze informacyjne, faksymile dokumentów i materiałów archiwalnych ilustrujące historię Zamościa i Zamojszczyzny w latach 1939-1944.

„Nie zapominajcie”



Tablica upamiętniająca mieszkańców Soch zamordowanych 1 czerwca 1943 r.

W jednej z cel spotykamy starszą panią zapalającą znicz. Niepewnie pyta przewodnika, czy mogłaby dodać dwa słowa. Opowiada nam o męczeństwie ludności polskiej na Wołyniu bestialsko mordowanej przez nacjonalistów ukraińskich. Była świadkiem zdarzeń. Jako dziewięcioletnia dziewczynka widziała, jak mordowano jej rodziców i trójkę rodzeństwa! Została sama! Metody stosowane przez oprawców były odrażające.

Centralne miejsce w celi zajmuje sarkofag z napisem: *Zmarłym tragicznie na Wołyniu 1939 - 1945 i urna z napisem na przepasce Ziemia przesiąknięta krwią 68 700 Polaków*. Na ścianach herby



Pomnik bohaterów powstania styczniowego 1863r. w Panasówce



Przy bramie Rotundy Zamojskiej

miast powiatowych Wołynia, tablice z nazwiskami.

Oglądając zdjęcia i czytając różne opisy tam zamieszczone, można bardzo szybko stracić dobry humor. Pomordowane całe, nawet kilkunastoosobowe rodziny, wsie. Niewyobrażalny jest rozmiar ludzkiego okrucieństwa. Nie wiem, czy wychodząc z Rotundy, ktokolwiek miał uśmiech na twarzy...

„Wysprzątany” obóz w Bełczu

Z tablicy informacyjnej dowiadujemy się, że *W TYM MIEJSCU OD LUTEGO DO GRUDNIA 1942 ROKU ISTNIAŁ HITLEROWSKI OBÓZ ZAGŁADY, W KTÓRYM PONIOSŁO MĘCZEŃSKĄ ŚMIERĆ PRZESZŁO 600000 ŻYDÓW Z POLSKI I INNYCH KRAJÓW EUROPY ORAZ 1500 POLAKÓW ZA POMOC OKAZANĄ ŻYDOM.*

Nie zachowały się archiwalia i dokumentacje obozowe. Niemcy w panice zlikwidowali miejsce zagłady, nie chcieli pozostawić żadnego śladu. Jak mogli być tacy naiwni? Jak mogli przypuszczać, że bestialskie zamordowanie ponad połowy miliona ludzi ujdzie im bezkarnie? Informacje na temat obozu znamy tylko z relacji nielicznych cytowanych w literaturze świadków. Tylko pięciu osobom udało się z niego uciec, a trzy nie dożyły końca wojny.

Piękniejszy byłby świat...

Późnym wieczorem wracamy do domów. Nie możemy zapomnieć o tylu dzieciach, matkach, żonach, ojcach, mężach, braciach, siostrach, dziadkach i babciach, których życie zostało tak nagle i brutalnie przerwane. Natrętnie powraca pytanie: „A gdyby to wszystko się nie wydarzyło? Na jakim żylibyśmy świecie, gdyby ci wartościowi ludzie, niejednokrotnie bezimienni bohaterowie, byli wśród nas?”

Na pewno lepszy i piękniejszy byłby świat...



Wykorzystano:

Maria Rzeźniak, *Ku przestrodze i pamięci. Rotunda Zamojska 1939-1944*; www.zamosconline.pl/text.php?id=1842&rodz=opoz
<http://www.dws.org.pl/viewtopic.php?f=6&t=7817>

[http://pl.wikipedia.org/wiki/Sochy_\(wojew%C3%B3dztwo_lubelskie\)](http://pl.wikipedia.org/wiki/Sochy_(wojew%C3%B3dztwo_lubelskie))

Magdalena Trybuch

Kamila Trusz

Koło dziennikarskie przy Publicznym Gimnazjum w
Tarnogrodzie

SZLAKIEM MIEJSC PAMIĘCI NARODOWEJ

Dnia 16 września 2010 roku uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Tarnogrodzie, uczniowie Publicznego Gimnazjum w Tarnogrodzie oraz szóstoklasiści Szkoły Podstawowej w Luchowie Dolnym zainteresowani historią uczestniczyli w wycieczce finansowanej ze środków Poakcesyjnego Programu Wspierania Obszarów Wiejskich pod nazwą „Lato z Tarnogrodzkim Ośrodkiem Kultury”. Program wycieczki opracowany przez Annę Kuziak obejmował miejsca pamięci narodowej na Zamojszczyźnie. Historię tych miejsc przybliżył pan Piotr Szymanik przewodnik z Biłgoraja, nad bezpieczeństwem uczestników czuwały panie Monika Komosa i Joanna Karczmarczyk. Rano odwiedziliśmy cmentarz poległych w Osuchach. Uczniowie w skupieniu słuchali informacji o jednej z największych bitew partyzanckich w czasie II wojny światowej. Następnie zapalili znicze na cmentarzu w Sigle, gdzie pochowanych jest wielu żołnierzy, którzy w bitwie



Obóz zagłady w Bełczu

wrześniowej pod Aleksandrowem walczyli o wolność naszej Ojczyzny. Kolejnym punktem programu był Biłgoraj. Tutaj młodzi historycy przed byłym budynkiem Gestapo poznali tragiczne losy więzionej tutaj żołnierki AK Wandy Wasilewskiej ps. Wacek. Podczas przesłuchań była maltretowana i bita, wyskakując z I piętra, doznała wstrząsu mózgu i połamania nóg. Potem pojechaliśmy na Rapy, na miejsce, gdzie w dniu 04 lipca 1944r. rozstrzelano ujętych w lasach janowskich i Puszczy Solskiej partyzantów AK i BCh. Następnie w Panasówce wędrując lasem Roztoczańskiego Parku Narodowego dotarliśmy na Wzgórze Polak – miejsce zwycięskiej bitwy powstania styczniowego. W Zwierzyńcu młodzież zobaczyła, gdzie zlokalizowany był obóz przejściowy dla ludności wysiedlonej z terenów powiatu, również gminy Tarnogród. Z wielkim przejęciem uczestnicy wycieczki wysłuchali informacji o tragicznym losie mieszkańców wioski Sochy.

Czytając nagrobne tabliczki, mówili: „Tam są pochowane całe rodziny z małymi dziećmi. To było straszne!”. Potem udaliśmy się do Zamościa. Tam zobaczyliśmy Rynek Wielki z ratuszem i pięknymi kamieniczkami i zwiedziliśmy Kolegiatę. Wielkie wrażenie na uczniach wywarła historia więźniów Rotundy Zamojskiej w czasach II wojny światowej, w milczeniu i zadumie przemierzali kolejne cele. W pomieszczeniu poświęconym Kresom spotkaliśmy starszą Panią z Wołynia, która opowiedziała o swoich tragicznych przeżyciach z dzieciństwa. Punktem kulminacyjnym wycieczki była wizyta w hitlerowskim obozie zagłady w Bełżcu. Pan przewodnik opowiedział historię tego miejsca, w którym od marca do grudnia 1942 roku wymordowano około 500 tysięcy osób, przede wszystkim Żydów. Po zapaleniu zniczy udaliśmy się do autokaru i ruszyliśmy w drogę powrotną do Tarnobrogu.

PATRIOTYZM W OCZACH DZIECI cz. I

Dziś wiele osób zadaje sobie pytanie, czy warto być patriotą? Moim zadaniem warto!

W obecnych czasach patriotyzm nie wymaga ofiar czy też cierpienia. Aby okazać swój patriotyzm, należy z szacunkiem odnosić się do symboli narodowych, flagi, hymnu swej ojczyzny czy godła. Trzeba dbać również o dobre imię swojego kraju, a także postępować zgodnie z Konstytucją Rzeczypospolitej Polskiej. Dzisiejszy Polak – patriota ma poczucie dumy i godności narodowej, o którą nasi przodkowie tak zawzięcie walczyli w czasach zaborów i najazdów okupantów. Uczyliśmy się o tym na lekcjach historii.

Prawdziwy Polak patriota potrafi również skrytykować zachowanie rodaków niegodne patrioty, często znieważające naszą Ojczyznę. Nie wstydzimy się bycia prawymi obywatelami, szanującymi trzy wielkie idee „Bóg, honor i Ojczyznę”, jak to robili nasi rodacy: Józef Piłsudski, Karol Wojtyła – Jan Paweł II i wielu, wielu innych.

Pragnę wspomnieć, że w czasach, gdy ojczyzna walczyła o niepodległość, wielu Polaków cierpiało i oddawało za nią swe życie.

Dziś warto być patriotą, bo ludzie, którzy nie mają zasad, wartości i celów – nie przeżyją życia w pełni.

Bartek Chmielecki

Dlatego jestem dumna, że jestem Polką!

Jestem dumna, że jestem Polką i mogę żyć w tak pięknym kraju. Nigdy nie będę się wstydziła polskości, ponieważ historia pokazała, że byliśmy jednym z najodważniejszych narodów i walczyliśmy o swój kraj do końca, do ostatniej kropli krwi.

Przed wszystkim jestem dumna z tego, że jest to kraj, w którym kultywowane są piękne zwyczaje. Do dziś można spotkać się z obrzędem witania przez gospodarza gości chlebem i solą.

Nasza kultura wiąże się ściśle z różnymi świętami. Uwielbiam w zimie stroić zielone drzewka pięknymi, kolorowymi bańkami i łańcuchami, pomagać w przygotowywaniu dwunastu potraw na święta Bożego Narodzenia. Wiosny nie wyobrażam sobie bez niesienia w koszyczku wielkanocnym święconki w Wielką Sobotę. Przed wszystkim cenię sobie to, że nasze święta są świętami rodzinnymi. Ten czas pozwala nam na umacnianie więzi rodzinnych.

Po drugie, jestem dumna z tego, że Polska ma piękny bogaty w słowa język, którym posługuję się od dziecka. Dzięki niemu możemy nazywać różne uczucia.

Po trzecie, za to, że nasz kraj miał obywateli, którzy nigdy nie zapomnieli o honorze. To oni walczyli i oddawali życie, abyśmy mogli żyć w niepodległej Polsce. Powinniśmy pamiętać o takich osobach. Są to między innymi: babcia, dziadek, pradiadek, prababcia, a nawet matka czy ojciec.

Mało kto może chwalić się takimi krajobrazami jak my, Polacy. A są to między innymi nasze polskie góry, Morze Bałtyckie, Roztocze, różne parki krajobrazowe.

Z całą pewnością stwierdzam, że każdy mieszkaniec Polski, nawet ten najmniejszy, może być dumny z bycia Polakiem do końca życia. Dlatego powinniśmy pamiętać o świętach narodowych i cieszyć się z tego, że mamy swój ojczysty język i posiadamy taką ciekawą historię.

M. Larwa

Marta Fox w Tarnogrodzie

W poniedziałek 27 września czytelnicy książek Marty Fox mieli okazję zapoznać się z jej twórczością. Do tarnogrodzkiej biblioteki przybyli miłośnicy Marty Fox z powiatu biłgorajskiego m.in. uczniowie Gimnazjum nr 1 im. Św. Jadwigi Królowej z Biłgoraja, młodzież z Publicznego Gimnazjum w Lipinach Dolnych, Dyskusyjny Klub Książki z Woli Różanieckiej, Dyskusyjny Klub Książki z Biszczu, Dyskusyjny Klub Książki działający przy Zespole Szkół Ekonomicznych im. Armii Krajowej w Tarnogrodzie, uczniowie ze Szkoły Podstawowej im. Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Różańcu Drugim, młodzież ze Szkoły Podstawowej im. Marii Curie-Skłodowskiej w Tarnogrodzie oraz Publicznego Gimnazjum w Tarnogrodzie wraz z kołem dziennikarskim, dyrektorzy i nauczyciele a także wierni czytelnicy Marty Fox. Zainteresowanie spotkaniem było tak ogromne, że nasza biblioteka, choć posiada ku temu warunki, nie zdołała pomieścić wszystkich chętnych.

Spotkanie było okazją do bezpośredniego kontaktu „autor-czytelnik”.



Marta Fox jest najbardziej rozpoznawalną autorką książek dla młodzieży. Jej utwory takie jak: „Magda.doc”, „Paulina.doc”, „Batoniki Always miękkie jak deszczówka”, „Niebo z widokiem na niebo”, „Kobieta zaklęta w kamień”, „Karolina XL” czy „Iza Anoreczka” cieszą się ogromnym powodzeniem wśród młodzieży, ale po te książki sięgają również dorośli, ponieważ problemy dorastającej młodzieży i ich rodziców poruszane są w tych książkach bardzo odważnie, ze znajomością psychologiczną obu stron. W zdecydowanej większości autorka staje po stronie młodego pokolenia.

Jak zawsze przy takich spotkaniach autorskich czytelnicy mieli okazję otrzymać książkę z dedykacją i autografem Marty Fox, co takiej książce dodaje splendoru a czytelnikowi daje satysfakcję.

Spotkanie zorganizowano w ramach projektu Dyskusyjnych Klubów Książki ogłoszonego przez Instytut Książki, pod honorowym patronatem Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego.



Wpływ „szklanego ekranu” na rozwój psychofizyczny dzieci i młodzieży

Kilka słów we wstępie

Telewizja jest jednym z najbardziej popularnych i dostępnych multimedów. Zmienia nasz stosunek do otaczającej rzeczywistości.

Programy telewizyjne i filmy w istotnym stopniu wpływają na emocjonalny stosunek dzieci, młodzieży, dorosłych i osób starszych do przekazywanych informacji, które nie zawsze są przydatnymi dla nich treściami.

Łatwość odbioru przekazywanych treści, możliwość korzystania z odbiornika telewizyjnego w domu spowodowały zejście innych massmediów na dalszy plan

(kino, książki, radio, czasopisma).

Dominująca rola telewizji w dzieciństwie współczesnych dzieci

Dzięki odpowiednim programom już najmłodszy widzowie wzbogacają swój zakres wiadomości, rozwijają zdolności i zainteresowania.

Telewizja wyznacza styl życia, kształtuje postawy, umożliwia zaspokajanie potrzeb, wytwarza i udostępnia wartości kulturowe.

Może być źródłem pożytecznych informacji, ale także

popularyzować negatywne wzorce, przyczyniając się do upadku autorytetów, wartości i norm. Stanowi ona ważny instrument kształtowania przekonań oraz postaw ideowych i moralnych pod warunkiem jednak, że korzystanie z niej przez dzieci odbywa się pod kontrolą i w obecności rodziców (opiekunów), po to, aby obejrzone treści zostały odpowiednio zinterpretowane.

Wkracza często w życie dziecka jako druga z kolei po rodzinie instytucja wychowania, wyprzedzając kontakty dziecka z grupą rówieśniczą i innymi instytucjami. To wczesne zetknięcie się dziecka z telewizją, stały z nią kontakt i stosunkowo długie obcowanie z nią wywiera duży wpływ na całokształt życiowych doświadczeń dziecka.

Ponadto multimedium to operuje obrazem i dźwiękiem, angażując dwa najważniejsze narządy percepcji: wzrok i słuch. Radio posługuje się jedynie dźwiękiem, prasa drukowana natomiast jedynie słowem pisanym.

Zarówno radiowy, jak i prasowy przekaz komunikacyjny trzeba odczytać, analizować i zrozumieć, co wymaga znacznie większego wysiłku niż w przypadku oglądania telewizji. Przy właściwym wykorzystaniu może ona i powinna być impulsem w budzeniu zainteresowań różnorodnymi problemami współczesnego świata, w rozwijaniu zainteresowania kulturą i nauką. Wszystko zależy od umiejętności wychowawczych rodziców, możliwości samego dziecka i wartości programów telewizyjnych. Rozmowy i dyskusje po wspólnym obejrzeniu programu mogą być bodźcem dla dziecka do rozwijania różnorodnych zainteresowań. Oglądanie programów o charakterze naukowym, na przykład programów przyrodniczych, może rozbudzić już u dzieci najmłodszych zaciekawienie światem zwierząt i roślin, a także światem nauki w ogóle.

Negatywny wpływ telewizji na zdrowie i psychikę dziecka

Można z całą pewnością stwierdzić, iż życie współczesnego człowieka jest wręcz niemożliwe bez telewizji. Istnieje jednak powszechna opinia, że zabiera ona zbyt wiele czasu i prowadzi do lenistwa umysłowego. Dzieci coraz więcej czasu przeznaczają na jej oglądanie, niejednokrotnie wiele godzin w ciągu dnia. Nie tylko dzieci, ale również rodzice swój czas wolny wiążą przede wszystkim z telewizją.

Telewizja ma znaczący wpływ na wzmocnienie zachowań nie tylko pozytywnych, ale także negatywnych. Prezentuje ona wiele programów ciekawych, rozwijających zdolności i zainteresowania dzieci i młodzieży, ale także i takie, które wywierają negatywny wpływ na człowieka, szczególnie

w tak młodym wieku. Jest ona dobrodziejstwem naszych czasów, ale tak jak i inne dobrodziejstwa techniczne, nieodpowiednio używane mogą przynieść szkodę.

Dzieci, oglądając programy telewizyjne, rezygnują w tym czasie z jakiegokolwiek aktywności fizycznej. Nie uczestniczą w zabawach na świeżym powietrzu, co jest konieczne w okresie intensywnego rozwoju.

Dziecko, spędzając wiele godzin przed telewizorem, nabiera nawyku właśnie takiego spędzania czasu. Jest to wyjątkowo łatwy sposób.

Może dojść do osłabienia koncentracji, powodując np. trudność w skupieniu uwagi (np. w czasie zajęć szkolnych czy podczas odrabiania lekcji) oraz sprzyja drażliwości, nadpobudliwości, mniej sprawnemu wykonywaniu różnych czynności.

Zauważa się, że dzieci i młodzież z trudem nawiązują wszelkie kontakty z innymi, a w szczególności z

rówieśnikami. Zatracają oni także umiejętność przewidywania swoich reakcji. Są to konsekwencje odbioru treści za pośrednictwem telewizji, powoduje je zbyt duża liczba wrażeń i informacji nadmiernie obciążających układ nerwowy.

Ze względu na małe doświadczenie i określony poziom rozwoju psychicznego dzieci nie zawsze potrafią ocenić, które treści są ważne, a które drugorzędne, co jest fikcją, a co rzeczywistością. Wynikiem czego jest

zacieranie się różnicy u młodych ludzi pomiędzy dobrem a złem.

Ciągły kontakt z ekranem telewizyjnym ujemnie wpływa na aktywność twórczą i wyobraźnię dziecka, ponieważ wyłącza potrzebę wyobrażenia sobie czegoś, o czym słyszy, co widzi. Stwarza także zagrożenia dotyczące prawidłowego rozwoju słownictwa i wymowy.

W sytuacji, gdy często działają silne bodźce, odbiorca przestaje uczuciowo na nie reagować, angażować się w ukazywane na ekranie wydarzenia może prowadzić do ukształtowania postawy obojętności wobec krzywd, cierpień i nieszczęść.

Prezentowane na ekranie zdarzenia odbierane są jako rzeczywiste, co powoduje napięcie w całym organizmie. Przebywanie w takim stanie przez dłuższy czas może spowodować zaburzenia w układzie nerwowym i doprowadzić do wielu niepożądanych zaburzeń w funkcjonowaniu całego organizmu i wystąpienia wielu chorób psychosomatycznych.

Jest wiele treści prezentowanych w telewizji, szczególnie w filmach, na które dzieci reagują bardzo żywiołowo. Wiele scen budzi negatywne emocje, które w rezultacie mogą doprowadzić do różnorodnych zachowań, takich jak np. lęki nocne.



Telewizja wywiera negatywny wpływ nie tylko na rozwój psychiczny dziecka, ale również na rozwój fizyczny. Dziecko, siedząc np. przed telewizorem, pozostaje przez dłuższy czas w pozycji biernej, nieruchomej i najczęściej niewłaściwej.

Media ograniczają przede wszystkim zajęcia ruchowe. Ma to niekorzystny wpływ szczególnie na dzieci znajdujące się w okresie intensywnego rozwoju fizycznego. Przykładem może być tzw. choroba telewizyjna, której objawami są: zapadnięta klatka piersiowa, zaokrąglone plecy, schorzenia oczu, lęki nocne. Inne przykłady to: wada wzroku, wada słuchu, wady postawy, upośledzenie funkcjonowania narządów i układów ciała.

Dzieci często oglądają telewizję, nie zachowując odpowiednich norm. Siedząc zbyt blisko ekranu i długotrwale się w niego wpatrując, narażają na schorzenia narząd wzroku.

Specjaliści twierdzą, że bezpieczna odległość od ekranu telewizyjnego powinna wynosić co najmniej 2,5 m.

Sceny agresji i przemocy na „szklanym ekranie”

Wielu badaczy twierdzi, że przemoc i agresja prezentowana w telewizji wywala również podobne zachowania u jej odbiorców. Dzieci stanowią tę grupę, która w szczególnie sposób reaguje na sceny akcji. Objawia się to szeregiem niesprzyjających dolegliwości psychicznych, takich np. jak brak poczucia bezpieczeństwa, reakcje ze strony układu nerwowego, lęki, rozdrażnienie, stres, stopień wrażliwości na negatywne bodźce.

Mogą także wystąpić trudności w prawidłowym funkcjonowaniu społecznym. Skumulowanie doznań, o których wspomniano, może stanowić źródło niekontrolowanych reakcji, takich jak złość, napady agresji słownej czy fizycznej.

Telewizyjne programy mogą powodować agresywne zachowania u dzieci, które mają problemy osobowościowe. Agresja w filmach to wprowadzanie do podświadomości dziecka komunikatów potęgujących takie zachowanie i upośledzających wyobraźnię, rozbudzających skłonności do stosowania przemocy w swoim otoczeniu. U dziecka powstaje przekonanie, że przemoc w życiu jest czymś normalnym.

Najbardziej szkodliwa jest przemoc prezentowana przez głównego bohatera lub ukazana w kontekście humorystycznym. Powoduje to, że dziecko znieczula się na agresję czy zabijanie. Młody widz przestaje się orientować w rzeczywistym świecie, w wyniku czego zatracą sam siebie.

Wiele emitowanych programów nie ukazuje świata rzeczywistego. Dla zwiększenia oglądalności prezentowane w nich wydarzenia wręcz przesycane są agresją.

Z filmów animowanych przeznaczonych dla najmłodszych dziecko dowiaduje się, w jaki sposób może kogoś zabić, jaki cios jest najbardziej skuteczny, by pokonać przeciwnika. Bohaterowie najmłodszych widzów są uosobieniem różnych sił w walce dobra ze złem, ale środkiem do osiągnięcia zwycięstwa jest tylko przemoc, szybkość i sprawność reakcji. Sposobem rozwiązywania

wszelkich konfliktów zamiast rozmowy jest prawo pięści. Często są sceny np.: miażdżenia kończyn, zasztyletowania, pobicia czy spalenia przeciwnika. Zwłaszcza japońskie kreskówki uczą najmłodszych, że należy pokonać przeciwnika poprzez uderzenie, kopnięcie, a najlepiej zabicie, aby osiągnąć sukces w szkole czy na boisku.

Treść nie bardzo jest zrozumiała, ale nie ma kogo spytać, ponieważ najczęściej dziecko ogląda telewizję samo. Małe dziecko czuje się bezradne, bo kto dorówna swoją siłą i odwagą bajkowemu bohaterowi.

W wielu filmach animowanych coraz częściej ukazywany jest obraz człowieka niezniszczalnego, wszechwładnego, posługującego się zamiast własnym rozumem wszelkiego rodzaju bronią czy metodami walk wschodnich. Bohaterowie posiadają „kilka żyć”. Kreują wizerunek człowieka jako władcy absolutnego, którego żądania muszą być bezwzględnie spełniane pod groźbą kary. Bardzo często występuje u nich nastawienie na natychmiastowe zaspokojenie własnych potrzeb.

W filmach tych osoby przestrzegające prawa przedstawiane są jako głupie i tchórzliwe, natomiast osoby próżne, które dla kariery są w stanie zrobić wszystko, są postaciami pozytywnymi.

Zakończenie

Telewizja jest takim multimedium, które oprócz negatywnego oddziaływania na dzieci dostarcza także wielu pożytecznych informacji, przynosi wiele korzyści. Nie można więc całkowicie pozbawiać dziecka przyjemności korzystania z jej dobrodziejstw. Jednak to, ile ono czasu spędza przed tym urządzeniem, jakie ogląda programy i o jakiej porze, zależy tylko od rodziców (opiekunów).

Ich zadaniem jest dopilnować, aby dziecko wspólnie z nimi oglądało takie programy, audycje czy filmy, które się przyczynią do jego pozytywnego rozwoju intelektualnego, emocjonalnego i społecznego, a nie będą wpływały w sposób destruktywny na jego rozwój.

Ważne jest, aby po obejrzeniu programu czy filmu rodzice znaleźli czas na wspólną rozmowę na temat obejrzanych treści.

Istotne jest także zwrócenie szczególnej uwagi na proces uzależnienia od telewizji, który staje się zjawiskiem powszechnym. Rodzice i opiekunowie często nie zdając sobie sprawy z wagi tego zagrożenia, swoją bierną postawą przyczyniają się do jego rozwoju, co w konsekwencji jest wstępem do kolejnego, bardziej niebezpiecznego, jakim może stać się uzależnienie od komputera, internetu czy choćby telefonu komórkowego.

Bibliografia:

1. A. Andrzejewska „Magia szklanego ekranu. Zagrożenia płynące z telewizji”. Wyd. Fraszka Edukacyjna. Warszawa 2007.
2. A. Andrzejewska „Dziecko w cyberprzestrzeni”. Fundacja Pedagogium, Warszawa 2006.
3. J. Bednarek „Multimedia w kształceniu”. Wyd. Naukowe PWN, Warszawa 2006.

Opracowała: Małgorzata Zajac

MAKRAMA w TARNOGRODZKIM OŚRODKU KULTURY

21 września 2010 r. odbyły się warsztaty makramy połączone z pokazem. Warsztaty zostały zorganizowane w ramach projektu „Lato z Tarnogrodzkim Ośrodkiem Kultury” z Poakcesyjnego Programu Wspierania Obszarów Wiejskich

Makrama jest kombinacją węzłów wiązanych ręcznie, bez użycia jakichkolwiek narzędzi. Fascynuje mnogością możliwości. Znając zaledwie kilka węzłów, można wykonać dosłownie wszystko: obraz, torbę, chustę, buty, żółwia, drzewo... Każdy pomysł jest dobry, by opleść go... w sznurek.

W trzygodzinnych warsztatach prowadzonych przez Iżę Martyniuk z Lublina uczestniczyły uczennice szkoły podstawowej w Tarnogrodzie, Publicznego Gimnazjum w Tarnogrodzie oraz podopieczni Środowiskowego Domu Samopomocy w Tarnogrodzie. Powstałe prace upiększą ściany placówek.



LIPIEC 2010



CZ. II

FERMA

ALUNKÓW

WAKACYJNEJ
SZKOŁKI
LETNIEJ

DOM

KACPER
NIKODEM
MICHAŁ



WOJNA ŚWIATOWA - III RZESZA

Strzelają się na łacie, krewni leci. I na górze w domu

leży w łóżku bo się zmęczzył

general III Rzeszy. Podczas snu general

wymyślił plan inwazji świata.

W domku znajduje

się najmłodsza generacja II i

cyfry plus, w

której są

JACKBOTY.

PIEKŁO I NIEBO

Anioł pokłócił się z diabłem, który

mówił, że jest za dużo zła. Zaczeli ze sobą walczyć.

Walka trwała 3 lata i 3 miesiące. Cały czas zwyciężał

diabeł, ale w końcu anioł zwyciężył, dzięki ludziom, poprzez wybory.

Anioł i diabeł zmuszali ludzi do robienia dobrych i złych uczynków. Początkowo
ludzie słuchali diabła, ale później zaczęli się nudzić i słuchać anioła.

Julka, Tymek, Piotrek

KLÓTNIA OGNIĄ I WODY

Wymyślały: Julia, Wioletka
Ania i Marysia

Pewnego dnia ogień i woda
spotkały się w lesie. Od razu
- Ja jestem silniejsza od
ciebie, ogniu. I polała go
wodą, a ogień buchnął,
wtedy znowu go polała
wodą a on zgasł, ale zaraz
pojawił się znowu i dmuchnął
ogień w wodę, a ona znow
go zgasła. I trwało to
bardzo długo - całe dwie
godziny. Las się wkurzył
i wykopał ich z lasu czyli
z siebie. Więc przenieśli
się na plażę i tam się dalej
kłócili. I plaża też ich z
siebie wykopała i poszli na
brzeg i dalej się kłócili.
I wtedy słońce i księżyc
też przyszły na ten brzeg i
powiedziały, żeby się
przestali kłócić, bo
wszystkich uszy bolą od tego.
I woda z ogniem przestali
się kłócić i żyli długo i
szczęśliwi.

KINO POD GWIAZDAMI 2010

W tym roku Tarnogrodzki Ośrodek Kultury kontynuował letnie projekcje filmów pod szyldem „KINO POD GWIAZDAMI” w ramach projektu „Lato z Tarnogrodzkim Ośrodkiem Kultury” finansowanego z Poakcesyjnego Programu Wsparcia Obszarów Wiejskich. W tym roku mogliśmy obejrzeć „Ciacho”, „Janosik – prawdziwa historia”, „Sherlock Holmes” oraz mitologiczne „Starcie Tytanów”. Po raz pierwszy „Kino pod gwiazdami” zawitało do innej miejscowości naszej gminy, a mianowicie do Luchowa Dolnego. Wszystkich kinomanów zapraszamy za rok.

Redakcja



UWAGA! DOPALACZE!

5 października 2010r. w Publicznym Gimnazjum w Tarnogrodzie odbył się apel dotyczący bardzo niebezpiecznego i aktualnego zjawiska, które głównie dotyczy młodzieży, jakim są tzw. dopalacze.

Pani dyrektor Jadwiga Gołębiowska w swojej prelekcji nawiązała do myśli zawartej na tablicy znajdującej się na korytarzu szkolnym „Dopalacze mogą cię wypalić”. Zinterpretowała każde ze słów myśli, podkreślając wieloznaczność wyrazu „wypalić”, tzn. uszkodzić psychicznie, fizycznie, a nawet doprowadzić do śmierci. Powołując się na media, nawiązała do wypadków śmiertelnych po zażyciu tych substancji. Zwróciła uwagę na fakt, że są one reklamowane jako bezpieczna alternatywa dla narkotyków, co jest oczywistą nieprawdą.

Można powiedzieć jedynie, że większość z nich nie jest objęta kontrolą prawną i są ewidencjonowane w obrocie jako produkty kolekcjonerskie. Pani dyrektor wielokrotnie podkreślała zgubny wpływ dopalaczy na organizm człowieka i uświadamiała możliwość śmiertelnych skutków zażycia tych substancji.

Mieszanki te reklamowane są jako rytualne składniki pochodzenia naturalnego od wieków używane przez starożytne cywilizacje w tradycyjnych obrzędach. Udowodniono jednak, że w wielu przypadkach za ich psychoaktywność odpowiadają syntetyczne składniki pobudzające, głównie kanabinoidy. Wiele z tzw. mieszanek ziołowych ma dodatek syntetycznych substancji psychoaktywnych. Nie zbadano jeszcze reakcji z innymi substancjami chemicznymi, także z lekami.

Takie połączenia stanowią potencjalne zagrożenie dla zdrowia użytkownika. Dochodzi trudność w zdiagnozowaniu substancji, która zabija człowieka.

W swojej prelekcji pani dyrektor zasygnalizowała aktualne działania rządu w zakresie zapobiegania temu bardzo szybko rozwijającemu się i niebezpiecznemu zjawisku, jakim są dopalacze. Poinformowała również, w jaki sposób inne kraje radzą sobie z w/w problemem.

Na zakończenie prelegentka zwróciła się do młodzieży gimnazjalnej, aby była odpowiedzialna za swoje zdrowie i życie. Wyraziła nadzieję, że uczniowie nie pozwolą tym, którzy prowadzą ten dochodowy i szkodliwy dla zdrowia biznes, wzbogacać się na ich ciekawości i naiwności.

Monika Komosa

Nauczycielka Publicznego Gimnazjum
w Tarnogrodzie



PROGRAM XXVII SEJMIKU TEATRÓW WSI POLSKIEJ

**15 października 2010 r. /piątek/
godz. 14⁰⁰ Korowód zespołów ulicami
miasta**

**godz. 14¹⁵ – Uroczyste otwarcie
XXVII Ogólnopolskiego Sejmiku Teatrów
Wsi Polskiej**

**WYSTĘP CHÓRU „WASILOCZKI” z BIELSKA PODLASKIEGO
cz. I /pow. bielski, woj. podlaskie/**

godz. 14³⁰ - PREZENTACJE SPEKTAKLI cz. I

**ZESPÓŁ FOLKLORYSTYCZNY z POPOWIC
/pow. wieluński, woj. łódzkie/ - NA WYCUGU**

**REGIONALNY ZESPÓŁ „DOLINA POPRADU” z PIWNICZNEJ
ZDROJU /pow. nowosądecki, woj. małopolskie/
RZNIOTKI NA SKORUPAF**

**ZESPÓŁ LUDOWY „ŚWIĘTOJANKI” z KRAMSKA
/pow. koniński, woj. wielkopolskie/ -
WYBIJANIE ŻURU**

**PROJEKCJA FILMU PIOTRA BOROWSKIEGO - KONIEC
PIEŚNI**

**Spotkanie autorskie z reżyserem
filmu Piotrem Borowskim**

**Spotkanie ze specjalistami z Rady
Artystycznej – omówienie spektakli
oraz zajęcia warsztatowe**

**16 października 2010 r. /sobota/ godz. 9³⁰ -
PREZENTACJE SPEKTAKLI cz. II**

**DZIECIĘCY ZESPÓŁ OBRĘDOWY z OŻAROWA /pow.
wieluński, woj. łódzkie/ - NA PASTWISKU**

**Zespół Śpiewaczo-Obrzędowy „Jarzębina”
z Bukowej” /pow. biłgorajski, woj. lubelskie/
LESIE, TY MÓJ LESIE**

**ZESPÓŁ „ZAWSZE RAZEM” z WOLI GUŁOWSKIEJ
/pow. łukowski, woj. lubelskie/
- WIELKI PIĄTEK**

Spotkanie ze specjalistami z Rady

**Artystycznej – omówienie spektakli
oraz zajęcia warsztatowe**

**godz. 15⁰⁰ - PREZENTACJE
SPEKTAKLI cz. III**

**ZESPÓŁ „KASZTELANIE” z KIJÓW
/pow. pińczowski, woj. świętokrzyskie/
- PRZYSZLIŚMY TU PO KOŁĘDZIE**

**ORAWSKA GRUPA TEATRALNA IM. EMILA KOWALCZYKA z
LIPNICY WIELKIEJ /pow. nowotarski,
woj. małopolskie/
NA ORAWIE DOBRZE**

**ZESPÓŁ ŚPIEWACZO-OBRĘDOWY „JAMNICZANKI”
z JAMNICY /pow. tarnobrzski,
woj. podkarpackie/ - DARCIE PIĘRZA**

**ZESPÓŁ „HERODY STRAŻACKIE” z DZIAŁOSZYC
/pow. pińczowski, woj. świętokrzyskie/
- HERODY**

**Spotkanie ze specjalistami z Rady
Artystycznej – omówienie spektakli
oraz zajęcia warsztatowe**

**17 października 2010 r. /niedziela/ godz. 9³⁰ -
PREZENTACJE SPEKTAKLI cz. IV**

**ZESPÓŁ ETNOGRAFICZNY „GIMTINE” z PUŃSKA
/pow. sejneński, woj. podlaskie/
DOŻYNKI WE DWORZE W KRASNOGRUDZIE
KOŁO SEJN**

**ZESPÓŁ „RUMENOK” z HOŁOWNIA
/pow. parczewski, woj. lubelskie/
- KOŁO MOHO PROSA**

**Spotkanie ze specjalistami z Rady
Artystycznej – omówienie spektakli
oraz zajęcia warsztatowe**

**WYSTĘP CHÓRU „WASILOCZKI” z BIELSKA PODLASKIEGO
cz. II**

**GODZ. 12⁰⁰ – UROCZYSTE ZAKOŃCZENIE XXVII
OGÓLNOPOLSKIEGO SEJMIKU TEATRÓW WSI POLSKIEJ**

IMPREZY TOWARZYSZĄCE



**Zajęcia warsztatowe ze specjalistami
z Rady Artystycznej oraz omówienie prezentowanych
spektakli**



**Wystawa autorstwa Antoniego Śledziewskiego
„Polska wycinanka ludowa”**



**Projekcja filmu Piotra Borowskiego „Koniec pieśni”
oraz spotkanie autorskie z reżyserem**



**Wieczór folkloru – spotkanie integracyjne
uczestników sejmiku**



Wystawa fotograficzna „Tarnogród wczoraj i dzisiaj”



**Wystawa fotograficzna „Gorsety tarnogrodzkie
z końca XVIII wieku”**



Stoisko z wydawnictwami lokalnymi



**Wystawa fotograficzna – spektakle
prezentowane w ramach
XXVII Ogólnopolskiego Sejmiku
Teatrów Wsi Polskiej**



**Wystawa malarstwa
Prof. Edwarda sytego pt. „Malowany wschód”
połączona z promocją
Kalendarza Gminy Tarnogród na 2011 rok.**



ORGANIZATORZY

Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego

*

Narodowe Centrum Kultury

*

Zarząd Główny Towarzystwa Kultury Teatralnej

*

Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego

*

Odział Wojewódzki TKT w Lublinie

*

Wojewódzki Ośrodek Kultury w Lublinie

*

Starostwo Powiatowe w Biłgoraju

*

Burmistrz Tarnogrodu

*

Tarnogrodzkie Towarzystwo Regionalne

*

Tarnogrodzki Ośrodek Kultury



ANTONI ŚLEDZIEWSKI

WYCIINANKA POLSKA



**GALERIA SZTUKI
TARNOGRODZKIEGO
OŚRODKA KULTURY**

PAŹDZIERNIK - LISTOPAD 2010

SPRAWOZDANIE RADY MIEJSKIEJ W TARNOGRODZIE Z NAJWAŻNIEJSZCH INWESTYCJI GMINNYCH WYKONANYCH W LATACH 2007 - 2010

W dniu 15 września 2010 roku w Tarnogrodzkim Ośrodku Kultury w Tarnogrodzie odbyła się 40 w bieżącej kadencji Sesja Rady Miejskiej w Tarnogrodzie. W trakcie sesji podsumowano realizację inwestycji, które zrealizowano w podczas upływającej kadencji. Radni dyskutowali o najistotniejszych z punktu widzenia mieszkańców inwestycjach na terenie gminy. Po zakończeniu sesji Radni oraz przedstawiciele Urzędu Miejskiego w Tarnogrodzie udali się w teren na przegląd najważniejszych przedsięwzięć. Prezentacji prawie czteroletniego dorobku pracy dokonał Burmistrz Tarnogrodu Eugeniusz Stróż.

Podczas obecnej kadencji zrealizowano wiele inwestycji kluczowych dla poprawy życia i infrastruktury na terenie całej gminy. Do najważniejszych należy zaliczyć:

Budowa i modernizacja dróg gminnych prowadzących do miejskich terenów inwestycyjnych (ul. Przedmieście Płuskie Wschód, ul. Brama Korchowska) zrealizowana w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2007-2013. Całkowita wartość inwestycji to 1.496.323,03 zł, z czego uzyskana dotacja 718.478,52 zł.



Remont stacji wodociągowej wraz z modernizacją stacji uzdatniania wody w Tarnogrodzie przy ul. Lubaczowskiej oraz budowa kanalizacji sanitarnej etap I Różaniec I zadanie 5 zrealizowany w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013. Całkowita wartość inwestycji 1.973.228,14 zł, z tego uzyskana dotacja 1.203.033,00 zł.



Zakup samochodu do zbiórki i wywozu odpadów stałych zrealizowany w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013. Całkowita wartość inwestycji to 362.340,00 zł w tym uzyskana dotacja 200.000,00 zł.



Budowa boiska sportowego „Moje Boisko – Orlik 2012” w Różańcu Pierwszym zrealizowanego w ramach rządowego programu budowy boisk wielofunkcyjnych „Moje Boisko - Orlik 2012”. Całkowita wartość inwestycji (wraz z zakupem gruntów) to 1 610 329,42 zł, w tym uzyskana dotacja 666.000,00 zł.

Budowa boisko sportowego o wymiarach 110x70 w Różańcu Pierwszym Gmina Tarnogród (na działkach 49, 50/2, 50/4) zrealizowanego ze środków Ministra Sportu i Turystyki w ramach Modernizacji, Remontu i Inwestycji Obiektów Sportowych. Całkowita wartość inwestycji to 572.881,92 zł, w tym uzyskana dotacja to 200.000,00 zł.

Budowa boiska sportowego do piłki nożnej w Różańcu Pierwszym Etap II zrealizowanego ze środków Ministra Sportu i Turystyki w ramach Modernizacji, Remontu i Inwestycji Obiektów Sportowych. Całkowita wartość inwestycji to 413.797,99 zł, w tym uzyskana dotacja to 155.000,00 zł.



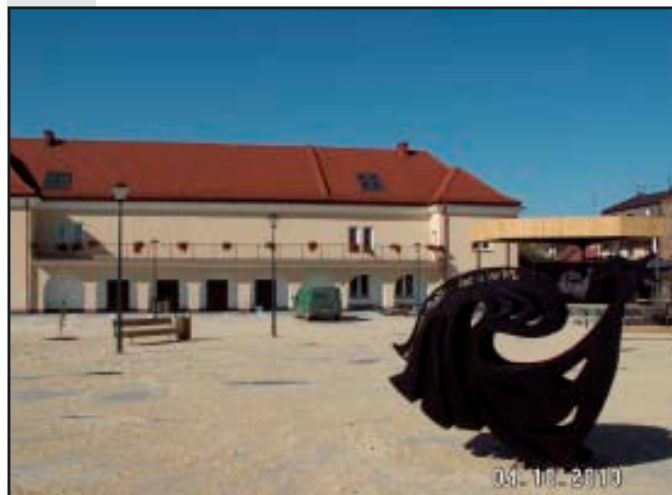
Budowa wielofunkcyjnego boiska sportowego ogólnie dostępnego dla dzieci i młodzieży w Tarnogrodzie zrealizowany w ramach środków Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej. Całkowita wartość inwestycji to 563.154,69 zł, w tym uzyskana dotacja 200.000,00 zł.



Budowa budynku użyteczności publicznej wraz z szaletem miejskim. Koszt zadania 300 000 zł



W trakcie realizacji jest zadanie pn. Odnowa centrum miejscowości – zagospodarowanie placu przed Tarnogrodzkim Ośrodkiem Kultury na Rynku w Tarnogrodzie, w ramach działania 413 Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju w zakresie operacji odpowiadających warunkom przyznania pomocy w ramach działania Odnowa i rozwój wsi objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007 – 2013. Złożony wniosek o dofinansowanie opiewał na kwotę 805.216,65 zł (wartość całkowita zadania), na jego podstawie uzyskane dofinansowanie przyznane umową z Urzędem Marszałkowskim wynosi 316.997,00 zł kosztów kwalifikowanych w ramach programu.



Przebudowa drogi gminnej Nr 109492L w Różańcu Pierwszym (Jamieńszczyzna) zrealizowana w ramach Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych 2008-2011. Całkowita wartość inwestycji to 431.081,00 zł, w tym uzyskana dotacja 215.540,00 zł oraz zgodnie z umową o partnerską 9.945,00 zł - Starostwo Powiatowe w Biłgoraju oraz 3.315,00 zł – Bioo Food Roztocze.



Budowa drogi gminnej w Różańcu Pierwszym „Raiśka” na kwotę 212.475,41 zł.



Zakup ciągnika komunalnego na potrzeby utrzymywania porządku na terenie miasta i gminy. Wartość ciągnika to 65.179,50 zł, w tym dofinansowanie z Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych w wysokości 48.000,00 zł

Zakup samochodu pożarniczego dla OSP w Tarnogrodzie. Wartość samochodu to 581.669,50 zł, w tym uzyskana dotacja 150.000,00 zł z Zarządu Głównego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych Rzeczypospolitej Polskiej oraz 50.000,00 zł z Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego.



Zakup samochodu pożarniczego dla OSP Wola Różaniecka o wartości 27.613,00 zł, zakup samochodu pożarniczego dla OSP Różaniec Drugi o wartości 25.867,50 zł, zakup samochodu pożarniczego dla OSP Luchów Górny o wartości 75.734,00 zł, zakup samochodu pożarniczego dla OSP w Luchowie Dolnym o wartości 24.491,00 zł



Budowa kanalizacji sanitarnej Etap I Różaniec Pierwszy zadanie 3 i 4 na łączną kwotę 1.174.088,98 zł

W ramach realizacji inwestycji drogowych na terenie gminy przeprowadzono:

1. Remont drogi powiatowej w Luchowie Górnym
2. Remont nawierzchni drogi powiatowej w Różańcu Drugim na kwotę 100.000,00 zł.
3. Remont nawierzchni drogi powiatowej w Różańcu Pierwszym
4. Remont nawierzchni drogi powiatowej w Luchowie Dolnym
5. Remont drogi powiatowej na odcinku Wola Różaniecka – Różaniec
6. Budowa chodnika w Woli Różanieckiej na kwotę ok. 100 tys. zł
7. Budowa drogi do cmentarza w Luchowie Górnym
8. Remont drogi gminnej w Woli Różanieckiej (przy kopalni gazu ziemnego)
9. Budowa drogi w Luchowie Dolnym „na Słobodę”
10. Remonty wygonów i dróg dojazdowych do pól

W ramach realizacji inwestycji drogowych na terenie miasta przeprowadzono:

1. remont ul. Targowej,
2. utwardzenie ulicy na Targowicy,
3. remont ul. Strażackiej,
4. remont ul. Rynek,
5. utwardzenie nawierzchni na ul. Dolnej,
6. utwardzenie nawierzchni na ul. Podwale,
7. remont nawierzchni na ul. 40 lecia PRL i ul. PKWN,
8. budowa oświetlenia ulicznego na ul. Błonie II,
9. remont chodnika na ul. 22 Lipca,
10. budowa chodnika przy ul. Brama Korchowska,
11. budowa parkingów w tarnogrodzkim Rynku.

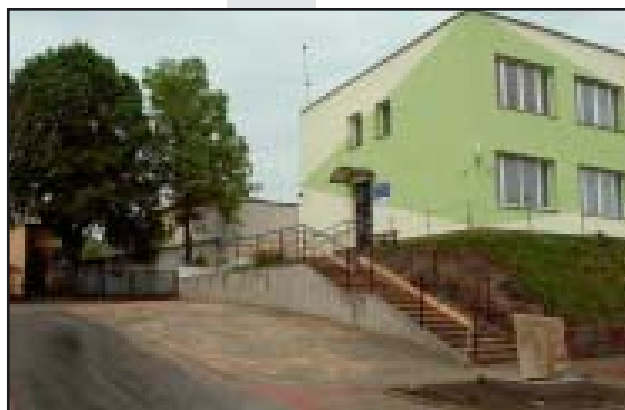




Oprócz wyżej wymienionych zadań należy dodać również te, które są ważne z punktu widzenia użyteczności publicznej, a mianowicie: budowa placu zabaw w Rynku w Tarnogrodzie, wyposażenie osiedlowych placów oraz przy Przedszkolu Miejskim w Tarnogrodzie i Szkołach Podstawowych w Luchowie Górnym, Różańcu Drugim i Woli Różanieckiej



Remont budynku Ośrodka Zdrowia i budowa schodów oraz ciągu pieszego wraz z miejscami do parkowania.





Modernizacja budynku Szkoły Podstawowej i Publicznego Gimnazjum w Tarnogrodzie – ocieplenie budynku, wymiana stolarki okiennej, nowa elewacja budynku, monitoring wizyjny w Szkole Podstawowej i Publicznym Gimnazjum w Tarnogrodzie

Zakup wiat przystankowych w miejscowościach Luchów Górny, Luchów Dolny i Wola Różaniecka, remont pomieszczeń w OSP Luchów Górny wraz z przystosowaniem ich dla osób niepełnosprawnych oraz zakupem klimatyzatorów, utworzenie Centrum Kształcenia na Odległość na Wsiach w Luchowie Dolnym, remont i wyposażenie budynku Klubu Rolnika w Luchowie Dolnym na potrzeby świetlicy wiejskiej (wymiana dachu, wymiana stolarki okiennej, tynki, posadzki, podłogi, zaplecze kuchenne), remont budynku OSP w Woli Różanieckiej wraz z utwardzeniem placu przed budynkiem, wymiana stolarki okiennej oraz budowa biologicznej oczyszczalni ścieków przy Szkole Podstawowej w Woli Różanieckiej, wymiana pokrycia dachowego na garażu OSP w Różańcu Drugim, wymiana części stolarki okiennej w Szkole Podstawowej w Różańcu Drugim, remont lokalu mieszkaniowego przy Szkole Podstawowej w Różańcu Drugim, wymiana części stolarki okiennej w Szkole Podstawowej w Różańcu Pierwszym.



Tarnogrodzki Rynek lipiec 2007



Tarnogrodzki rynek 2010 r. – widok z lotu ptaka

BAJKOWE SPOTKANIE Z JOVANKĄ I WOJCIECHEM KOŁYSZKO

Uczniowie z klas I-III szkoły podstawowej w Tarnogrodzie w dniu 30 września 2010 r. uczestniczyli w spotkaniu z autorami i ilustratorami książek dla dzieci panią Jovanką Tomaszewską i panem Wojciechem Kołyszko, które zostało zorganizowane przez Tarnogrodzki Ośrodek Kultury. Dzieci z zainteresowaniem słuchały bajek, żywiołowo i celnie odgadywały rysunkowe zagadki. Największy entuzjazm wzbudziły w małych czytelnikach rysunki przedstawiające „zwierzęce dziwolągi” bez trudu odgadywały, jakie zwierzęta kryją się w przedstawionych portretach i wymyślały dla nich nazwy. Na zakończenie każdy uczestnik spotkania otrzymał pamiątkowy dyplom z wesołymi rysunkami państwa Kołyszko. Ponieważ jak mówi pani Jovanka i pan Wojtek dzieci mają fantastyczne pomysły, biblioteka szkolna ogłosiła konkurs plastyczny dla uczniów kl. I - III pod hasłem „Bajkowy cudak”.

Anna Kuziak



VII MEMORIAŁ im. ANTONIEGO BUŃKI

Na VII Memoriał im. Antoniego Buńki do Różańca przyjechały drużyny ze Szczeczeszyna, Starego Zamościa i Księżpola. Po raz kolejny można powiedzieć, że impreza była bardzo udana. Dopisała publiczność, która mogła obserwować mecze na niezłym poziomie. Szczególne zainteresowanie budzili Brazylijczycy w zespole „Omegi”, którzy prezentowali bardzo dobrą technikę. Otwarcie imprezy dokonał Burmistrz Tarnobrodu pan Eugeniusz Stróż wraz z prezesem LKS Grom Różaniec panem Janem Pawlikiem. Ważnym punktem memoriału było przedstawienie przez Jana Kowalika sylwetki śp. Antoniego Buńki oraz historii klubu sportowego z Różańca. Duża rzesza kibiców, oglądając mecze, mogła posilić się kielbaską z grilla i ostudzić pragnienie napojami chłodzącymi. Ostatnim punktem imprezy była zabawa taneczna pod gołym niebem, w której uczestniczyli mieszkańcy Różańca jak i okolicznych miejscowości. Rywalizacja toczyła się w miłej i sportowej atmosferze bez niepotrzebnych waśni. Drużyny przyjezdne podkreśliły dobrą organizację turnieju i zapowiedziały chęć uczestnictwa w kolejnej edycji memoriału.

„Grom” Różaniec okazał się mało gościnny i wygrał VII memoriał im. Antoniego Buńki. Kolejne miejsca zajęli „Relax” Księżpól, „Omega” Stary Zamość i „Roztocze” Szczeczeszyn.

W „Gromie” wystąpili: Wojciech Koman, Michał Giza, Patryk Bartosik, Krzysztof Malinger, Krzysztof

Tarnowski, Krzysztof Kaproń, Łukasz Mazur, Andrzej Jung, Rafał Wojtowicz, Bogdan Antolak, Mirosław Podgórski, Mateusz Pięta, Piotr Larwa, Damian Grasa, Tomasz Ziemianin, Arkadiusz Kwiatkowski, Jan Komosa, Krzysztof Wróbel.

Wyniki meczów: Półfinały

Grom - Omega 3-2

bramki: Wojtowicz, Pięta, Antolak

Roztocze - Relax 2-2 k.1-4

O 3 miejsce

Omega - Roztocze 4-1

Finał

Grom - Relax 5-1

bramki: Wojtowicz, Malinger, Pięta, Jung, Antolak

Antolak Bogdan



Z lewej od góry: Jan Pawlik-prezes, Robert Kupczak – vice prezes, Łukasz Mazur, Kowalczyk Daniel, Damian Grasa, Mateusz Pięta, Mirosław Podgórski, Krzysztof Wróbel, Malinger Krzysztof, Giza Michał, Patryk Bartosik, Andrzej Nocek – kierownik, w dolnym rzędzie od lewej: Piotr Larwa, Tomasz Ziemianin, Krzysztof Tarnowski, Kaproń Krzysztof, Łuszczak Łukasz, Antolak Bogdan, Jung Andrzej, Brzyski Artur, Wojtowicz Rafał.

WAKACYJNA LIGA PIŁKI NOŻNEJ

Duże zainteresowanie piłką nożną na orliku w Różańcu I zaowocowało powstaniem Wakacyjnej Ligi Piłki Nożnej. W rozgrywkach mogą uczestniczyć osoby niezrzeszone w żadnym z klubów piłkarskich oraz młodzież poniżej 18 roku życia. Do rozgrywek zgłosiło się ponad dziesięć drużyn, jednak organizator przyjął, że w tym roku w rozgrywkach będzie uczestniczyło 10 zespołów. Ograniczenie było spowodowane tym, iż dopuszczenie większej ilości drużyn sparaliżowałoby inne zajęcia na orliku, szczególnie te dla najmłodszych dzieci.

Pomysł okazał się strzałem w dziesiątkę, gdyż młodzież oraz - ku uciesze organizatora - osoby dorosłe po pracy chętnie uczestniczą w rozgrywkach. Wiele osób, skończywszy prace domowe, wieczorem pakuje sprzęt sportowy i wyrusza do Różańca na wieczorną rywalizację. Mecze odbywają się od poniedziałku do piątku w dwóch ramach czasowych, pierwsze o godzinie 19.30 – 20.35 drugie o godzinie 20.40 do 21.45. Mecze trwają 2x30 minut z pięciominutową przerwą. Drużyny grają systemem „każdy z każdym”. Zespoły liczą po dziesięć osób, a na boisku jednocześnie gra sześciu zawodników. Pod tajemniczymi nazwami drużyn: „Konieczni”, „Wolanie”, „Mukacz i spółka”, „Jazda”, „Galaktikos”, „Extra Błonie”, „Chyże Dziadki”, „Dynamo”, „Piast” czy „Patolog

Squad” kryje się wielu entuzjastów piłki nożnej, którzy mimo natłoku zajęć domowych znajdują wieczorami czas na spotkanie i rywalizację w duchu sportowej walki.

Tabela z wynikami aktualizowana jest w każdy poniedziałek i wywieszona na tablicy informacyjnej na orliku. Nagrodą Wakacyjnej Ligi są symboliczne puchary dla każdego zawodnika drużyny zwycięskiej oraz dla 5 najbardziej doświadczonych (wiekowo) zawodników ligi. Jednak, jak podkreślają sami zawodnicy, puchary są najmniej istotnym elementem rywalizacji. Wspólne spotkanie i możliwość uczestnictwa w najpopularniejszej grze na świecie daje dużo radości w każdym wieku. Rozgrywki rozpoczęły się piątego lipca a zakończenie planowane jest w drugim tygodniu września. Na przyszłe wakacje planowana jest druga edycja Wakacyjnej Ligi Piłki Nożnej, ale coraz wyraźniej mówi się, że jednocześnie zainauguruje Wakacyjna Liga Piłki Siatkowej. Widząc świetną zabawę piłkarzy, sympatycy piłki siatkowej, a jest ich w naszej gminie sporo, wyszli z inicjatywą zorganizowania tego typu rozgrywek dla siebie.

Uczestnikom ligi życzymy w dalszym ciągu miłej zabawy, a innych zainteresowanych zapraszamy do rywalizacji w następnym roku.

Akademia Orlika w Różańcu

Na roczną edycję Akademii Orlika składają się trzy etapy. Pierwszy to otwarte dla wszystkich zainteresowanych w wieku 6-8 lat testy predyspozycji sprawnościowych organizowane pod koniec roku szkolnego na stadionach biorących udział w programie. Mają one formę piłkarskiego toru przeszkód. Dzięki aktywnemu prowadzeniu zajęć przez trenerów testy umożliwiają wiarygodną ocenę fizycznych możliwości dziecka.

Na podstawie wyników testów na każdym z orlików typowane są dzieci, które mogą wziąć udział w drugim etapie Akademii trwającym przez cały sierpień – są to Wakacje z Orlikiem. W tym czasie uczestnicy w formie zabaw poznają podstawy szkolenia piłkarskiego. W trakcie zajęć trener ma okazję sprawdzić zaangażowanie dzieci i zweryfikować ich predyspozycje. Na zakończenie etapu wakacyjnego zostaje wytypowanych 15 uczestników trzeciego etapu – szkolenia. Zajęcia w ramach Akademii Orlika prowadzone są w ciągu 10 miesięcy roku szkolnego 2 razy w tygodniu po 1,5

godziny według szczegółowego programu opracowanego przez organizatora. Od września do października i od kwietnia do czerwca treningi odbywają się na orlikach.

Od listopada do marca zajęcia prowadzone są w hali zapewnionej przez samorząd gminy Tarnogród.

Drużyny biorą udział w meczach sparingowych, a w niektórych przypadkach także w konkursowych rozgrywkach zespołów młodzieżowych. Po zakończeniu szkolenia organizatorzy Akademii Orlika umożliwiają trenerom młodzieżówek piłkarskich klubów przeprowadzenie naboru wśród przeszkolonych dzieci.

Nabór w Różańcu odbył się 03.06.2010r. Wzięło w nim udział 48 dzieci – chłopców i dziewcząt w wieku 6-8 lat z gminy Tarnogród. Otwarcia i zamknięcia imprezy wraz z rozdaniem pamiątkowych dyplomów i nagród dokonał Burmistrz Tarnogrodu Eugeniusz Stróż. Rywalizujące dzieciaki wspierał również radny gminy Tarnogród Jan Pawlik.





WIEŚCI KOŁA DIABETYKÓW

*

Dzięki kierownikowi Niepublicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej lek. med. Romanowi Cichockiemu oraz prezesowi diabetyków uczestnicy obchodów Dni Tarnogrodu mogli bezpłatnie wykonać badania na zawartość glukozy we krwi oraz dokonać pomiaru ciśnienia tętniczego. Przebadano wiele osób z różnych miejscowości. Wyniki niejednokrotnie były szokujące, bo były osoby z bardzo dużym cukrem jak również z wysokim ciśnieniem. Osoby, które prowadziły badania, to lek. med. Roman Cichocki, pielęgniarki: Czesława Złydasik, Regina Kowalczyk, Elżbieta Zań, a ze strony diabetyków prezes Władysław Chodkiewicz, Jan Hass, Janina Magoch, Krzysztof Osuch. Badaniom jako jeden z pierwszych poddał się Burmistrz Tarnogrodu Eugeniusz Stróż.

*

2 września 2010r. w Tarnogrodzkim Ośrodku Kultury zostało zorganizowane spotkanie dla chorych na cukrzycę. Spotkanie prowadził Prezes Koła Diabetyków w Tarnogrodzie Władysław Chodkiewicz. Na spotkanie przybył przedstawiciel firmy farmaceutycznej Bayer z Warszawy, który poinstruował, jak należy prowadzić samokontrolę. Szczególną uwagę zwracał na właściwe pomiary, które zmniejszają ryzyko powikłań cukrzycowych. Należy pamiętać o właściwym kodowaniu glukometrów, ponieważ nieprawidłowe pomiary prowadzą do zwiększonych dawek insuliny. Po wykładzie wszyscy zainteresowani mogli wymienić sobie bezpłatnie stare i uszkodzone glukometry na nowe. Wojciech Michałowski z Firmy Bayer pokazał, jak należy wykonywać pomiary glukozy we krwi. Odebrał dyplom z podziękowaniami dla firmy Bayer za wspieranie działań diabetyków. Należy wspomnieć, że otrzymaliśmy glukometry, paski i nakłuwacze do wykonywania badań.

Następnie lek. med. Roman Cichocki wygłosił wykład „Dlaczego warto się szczepić przeciwko grypie sezonowej”. Oto jego treść:

Szczepienie jest podstawową metodą zapobiegania zachorowaniu na grypę. Szczepionkę mogą przyjąć wszystkie osoby powyżej 6. miesiąca życia, które nie mają przeciwwskazań medycznych, o których decyduje lekarz.

Sprawdź, czy szczepienie przeciwko grypie jest właśnie dla Ciebie?

1. Czy chorujesz na cukrzycę, astmę bądź cierpisz z powodu chorób układu krążenia, jak na przykład niewydolność serca?
2. Czy w sezonie zachorowań na grypę przebywasz w większych skupiskach ludzi, jak komunikacja miejska, zakłady pracy, biura, szkoły, itp.?
3. Czy masz powyżej 55 lat?
4. Czy opiekujesz się małym dzieckiem, szczególnie poniżej 5. roku życia?

5. Czy planujesz dziecko i będziesz w ciąży w okresie sezonu grypowego?
6. Czy często podróżujesz bądź pracujesz w dziale transportu?
7. Czy opiekujesz się (mieszkasz) z osobą starszą, z osobą o obniżonej odporności bądź cierpiącą z powodu chorób przewlekłych?
8. Czy z powodu swojego stanu zdrowia podlegasz regularnym kontrolom lekarskim i często przebywasz w szpitalu?

Jeśli odpowiedziałeś TAK na choćby jedno z powyższych pytań, oznacza to, że jesteś na liście osób, którym według najnowszych wytycznych Głównego Inspektoratu Sanitarnego szczepienie przeciwko grypie jest szczególnie zalecane.

*

Kierownik Niepublicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej Przychodnia w Tarnogrodzie Roman Cichocki oraz Prezes Diabetyków z Tarnogrodu Władysław Chodkiewicz zorganizowali na dożynkach w dniu 5 września bezpłatne badania na zawartość glukozy we krwi oraz pomiar ciśnienia tętniczego. Badania prowadzili z ramienia przychodni lek. med. Roman Cichocki, pielęgniarki: Bogusława Mazurek, Czesława Złydasik, Urszula Tkaczyk – Hułas, a ze strony diabetyków w badaniach pomagali Władysław Chodkiewicz, Janina Magoch, Maria Kucharska.

Okazało się, że ponad 10% badanych to osoby, które do tej pory się nie leczyły i nie wiedziały, że są chore.

W związku z tym, że grozi nam epidemia cukrzycy typu 2 musimy dążyć do zapobiegania a nie usuwania skutków. Cukrzyca to choroba, która nie boli, ale niekontrolowana czyni wielkie spustoszenie w organizmie, a może to się objawić zawałem serca, udarem mózgu, chorobą nerek, chorobą oczu, chorobą nóg tzw. stopa cukrzycowa, chorobami neurologicznymi. Zapraszamy na następne bezpłatne badania, które odbędą się 20 listopada 2010r. w Zespole Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Różańcu podczas obchodów Światowego Dnia Walki z Cukrzycą.



Podziękowania z powiatu staszowskiego dla mieszkańców naszej gminy na ręce Burmistrza Tarnogrodu za pomoc okazaną podczas tegorocznej powodzi złożyli:

Burmistrz Miasta i Gminy Staszów
Pan Andrzej Iskra

Przewodniczący Rady Gminy Łubnice
Pan Marian Komasa

Wójt Gminy Łubnice
Pani Anna Graško

Kierownik Ośrodka Pomocy Społecznej
Pani Krystyna Barszcz

„Człowiek jest wielki nie przez to, co posiada,
lecz przez to, kim jest; nie przez to, co ma,
lecz przez to, czym dzieli się z innymi.”
Jan Paweł II

PODZIĘKOWANIE

Tymi słowami Papieża Jana Pawła II
Składamy na ręce
Burmistrza Eugeniusza Stróża
i Rady Miejskiej Tarnogrodu
SERDECZNE PODZIĘKOWANIE

Ze szczególną hojnością i wyrozumiałością traktując trudną sytuację naszych mieszkańców,
którzy ucierpieli w czasie powodzi, w lipcu i sierpniu 2010 roku.
Wspierali ich przy czynieniu się do zapewnienia poczucia bezpieczeństwa
i pewności dnia jutrzejszego.

Okazana życzliwość zawsze będzie znakiem kultury, że w sytuacjach
kryzysowych nie pozostawiamy sobie.

Prosimy przyjąć najlepsze życzenia spełnienia planów, realizacji
z realizacji podjętych zamierzeń, zdrowia oraz wszelkiego dobra
w życiu osobistym i zawodowym.

Z wyrazami szacunku i poważania

GMINA ŁUBNICE
Wójt: ŚWIECICHOWSKI

KIEROWNIK
Ośrodka Pomocy Społecznej
Krystyna Barszcz

PRZEWODNICZĄCY
Rady Gminy Łubnice
Marian Komasa

WÓJT GMINY
Łubnice
Anna Graško

„Jedyną prawdziwą cnotą jest
zawsze pomagać innym człowiekowi.
Jedyną cnotą, świętą, jest
wytrwać dotąd pomocy dla.”



Podziękowanie
dla
Burmistrza Miasta i Gminy Tarnogród
Eugeniusza Stróża
oraz
mieszkańców Miasta i Gminy Tarnogród

za
dar serca, jaki uczynili przekazując srebro dla mieszkańców Gminy Łubnice,
które plany zostały zniszczone przez powódź.

Pomoc ta dała mieszkańcom Gminy Łubnice
poczucie bezpieczeństwa oraz nadzieję na przyszłość.

Serdecznie Dziękuję.

Burmistrz
Miasta i Gminy Staszów
A. Iskra
Andrzej Iskra

Staszów, wrzesień 2010

TARNOGRODZKIE DNI DZIEDZICTWA

W dniach 30 lipca - 1 sierpnia odbył się cykl imprez z okazji „DNI TARNOGRODU”, podczas których miał miejsce blok kulturalno-rozrywkowy „Tarnogrodzkie Dni Dziedzictwa” współfinansowany z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich 2007 – 2013 Oś Leader Działanie Wdrażanie Lokalnych Strategii Rozwoju oraz realizowany w ramach Programu Integracji Społecznej (Poakcesyjny Program Wsparcia Obszarów Wiejskich) Turniej Wsi i Osiedli oraz plenerowe kino letnie. Miłośnicy kina mogli obejrzeć film pt. „Janosik – prawdziwa historia” w reżyserii Agnieszki Holland. Pokaz spotkał się z dużym zainteresowaniem mieszkańców, którzy licznie przybyli na projekcję. Sobota upłynęła pod znakiem zabawy



Opolskiego pokazali przybyłej do Tarnogrodu publiczności swój show. Dynamiczna muzyka w połączeniu z góralskim folklorem dała świetną mieszankę i zagwarantowała równie świetną zabawę dla kilku tysięcy widzów. Po koncercie zespołu ZAKOPOWER wszyscy, którzy świętowali dni miasta, bawili się przy muzyce na świeżym powietrzu do białego rana.



przy muzyce. Wczesnym popołudniem, bo już o godz. 13⁰⁰ próbę rozpoczął zespół ZAKOPOWER, gwiazda, której wieczorny występ był kulminacyjną częścią Dni Tarnogrodu. Podczas prawie trzygodzinnej próby obecni na stadionie mogli poczuć przedsmak wieczornego wydarzenia. Około godziny 16⁰⁰, na scenę weszły zespoły działające przy Tarnogrodzkim Ośrodku Kultury – zaprezentowały się zarówno grupy taneczne, jak również Kapela Tarnogrodzka. W kolejnej odsłonie można było zobaczyć grupę NO FEAR pochodzącą z Jeżowego, której występ spotkał się ciepłym przyjęciem publiczności. Zaprezentowali oni rockowe szlagiery, jak również utwory z własnego repertuaru. Następnie zgromadzeni mogli posłuchać koncertu dobrze znanej grupy SOLARIS. Przed występem gwiazdy wieczoru publiczność powtórnie mogła posłuchać Kapeli Tarnogrodzkiej. Rodzimy zespół w charakterystycznym dla siebie repertuarze ludowym z elementami lokalnego folkloru doskonale wpisał się w panujący klimat muzyczny. Kapela Tarnogrodzka wykonała między innymi swój przebój, nieoficjalny hymn Tarnogrodu – o tym jak to w Tarnogrodzie chłopak wysiedział kurczęta. Bezpośrednio przed występem zespołu z Podhala ze sceny powitał wszystkich Burmistrz Tarnogrodu Eugeniusz Stróż, życząc przybyłym miłej zabawy. Kilkanaście minut po 21⁰⁰ przed kilkutysięczną publicznością wystąpił ZAKOPOWER. Przez półtorej godziny tłumy zgromadzone na tarnogrodzkim stadionie bawiły się w rytm rockowej muzyki przeplatanej góralskim folklorem. Laureaci wielu prestiżowych nagród m.in. Fryderyka oraz Festiwalu



Niedzielne popołudnie to okres zmagania reprezentacji sołectw i dzielnic z gminy Tarnogród w pierwszym Turnieju Wsi i Osiedli, o którym piszemy w innym miejscu niniejszego wydania. Po zakończeniu emocjonującego turnieju publiczność mogła posłuchać, jak śpiewa młodzież ze Środowiskowego Domu Samopomocy - laureaci corocznego przeglądu „Magiczna Nutka”. Do tańca przygrywała kapela podwórkowa z Rzeszowa – „TENDER”, oraz zespół wykonujący przeboje biesiadne – „MOCIATO”. Pokaz tańca break dance pokazała niezwykle utalentowana grupa „WATACHA” z Tyczyna. Następnie wszyscy miłośnicy hip – hopu mogli posłuchać występu „Keiteu & Pietz + Rete”. Na zakończenie Dni Tarnogrodu organizatorzy przewidzieli wspaniałą, trwającą do samego rana, zabawę z zespołem „SOLARIS”.

Podczas tych trzech dni każdy mógł znaleźć coś dla siebie, bogaty repertuar gwarantował udaną zabawę. Jednocześnie w imieniu organizatorów: Burmistrza Tarnogrodu, Rady Miejskiej w Tarnogrodzie oraz Tarnogrodzkiego Ośrodka Kultury dziękujemy wszystkim za dobrą zabawę i już zapraszamy na kolejne imprezy do Tarnogrodu.



I TURNIEJ SOŁECTW I OSIEDLI

W niedzielę 1 sierpnia 2010 roku na stadionie miejskim LKS OLIMPIAKOS odbył się I Turniej Sołectw i Dzielnic, którego organizatorem był Tarnogrodzki Ośrodek Kultury pod patronatem Burmistrza Tarnogrodu.

Turniej rozpoczął się prezentacją drużyn z poszczególnych sołectw. Wszystkie zaproponowane konkurencje dostarczyły wiele emocji. W pierwszym Turnieju zmierzyły się następujące drużyny:

**Przedmieście Błonie – Tarnogród,
Przedmieście Płuskie - Tarnogród,
Przedmieście Różanieckie,
Różaniec Pierwszy,
Wola Różaniecka,
Luchów Górny,
Luchów Dolny.**

Ośmioosobowe drużyny wystąpiły w następujących konkurencjach: bieg w gumofilcach, bieg z jajkiem, bieg w workach, rzut gumakiem, ubijanie piany, przeciąganie liny. Ponadto każda z drużyn przygotowała własne stoisko, na którym przygotowane zostały prezentacje sołectw i osiedli. Przedmieście Płuskie zaprezentowało się następującym wierszykiem:

*Panie i Panowie, niech każdy się dowie
Że dzielnica Przedmieście Płuskie nie ma równych sobie.
Nasi mieszkańcy, jak jedna rodzina
Chętnie się wspomaga i razem się trzyma
Mamy dobrych ludzi na naszej dzielnicy
Z niej się też wywodzą mądrzy urzędnicy.
Burmistrz nam się udał jak tej babie placek
Niech nam rządzi Gminą jeszcze parę lat
Pani dyrektor Jadwiga to dzielna kobieta
Od wielu lat Gimnazjum twardą ręką trzyma.
Chcesz bezpiecznie jeździć zgłoś się do Tomasza
On Cię nauczy dobrze jeździć, do siebie zaprasza.
A gdy auto Ci się zepsuje, Adam nasz dobry mechanik
W mig go zreperuje
Warzywa i owoce u nas przeważają
Bo rolnicy, Tomasza ekologa, jako doradcę mają
Ekologiczna Grupa Producentcka wam wszystkim
obiecuje,
że budowa dwóch nowych zakładów już powoli się
realizuje
Dzielnica Przedmieście Płuskie Wam się nisko kłania
i wszystkich zaprasza do kibicowania
Już Was zapewniamy, że dzisiaj wygramy
Bo najlepszą drużynę ze wszystkich mamy.*

Poszczególne reprezentacje przygotowały również poczęstunek składający się z lokalnych przysmaków,



a którym mogli raczyć się wszyscy chętni – były zarówno domowe wypieki, wyroby z piekarni „Kapka” z Tarnogrodu, jak również przekąski, przetwory i mięsa, w tym przygotowany przez przedstawicieli Różańca Pierwszego kociołek myśliwski oraz znakomity smalec z ogórkami z Luchowa Górnego. Do gustu wszystkim przypadł również piróg biłgorajski, ale w wydaniu Luchów Dolny. Szczególnym powodzeniem cieszyły się również nalewki, które chętnie degustowali szczególnie panowie. Ponadto Przedmieście Płuskie przygotowało stoiska związane z rolnictwem ekologicznym. Można było zapoznać się z ofertą oraz spróbować wyrobów Grupy Producentów Ekologicznych Bio Food Roztocze, spróbować oleju tarnogrodzkiego – tłoczonego na zimno z lnu oraz z rzepaku na stoisku prowadzącego skup ekologiczny Tomasza Obszańskiego – jednocześnie producenta w/w oleju. Wielką atrakcją szczególnie dla tych najmłodszych uczestników Dni Tarnogrodu był kucyk, który towarzyszył zwycięskiej drużynie z Luchowa Górnego, a jest własnością sołtysa tej wsi – Jana Abramka. Zorganizowano również stoisko diabetyków z pomiarem poziomu cukru i ciśnienia.

Po zaciętej rywalizacji pomiędzy reprezentantami końcowa klasyfikacja wyglądała następująco:

**I miejsce – Luchów Górny
II miejsce – Różaniec Pierwszy
III miejsce – Przedmieście Błonie
IV miejsce – Przedmieście Płuskie
Wyróżnienie – Luchów Dolny
Wyróżnienie – Przedmieście Różanieckie
Wyróżnienie – Wola Różaniecka**

Wszyscy uczestnicy z rąk Burmistrza Tarnogrodu Eugeniusz Stróża otrzymali cenne nagrody. Natomiast nagrodę specjalną Burmistrza Tarnogrodu decyzją zespołu sędziowskiego przyznano drużynie z Przedmieścia Płuskiego. Dzięki tej wygranej przedmieście wzbogaciło

się o kolejny element wyposażenia placu zabaw – wspaniałego sprężynowca.

Zmagania poszczególnych drużyn oceniała Komisja Konkursowa w składzie: Roman Strus – Przewodniczący Komisji (Urząd Miejski w Tarnogrodzie), Renata Ćwik (Tarnogrodzki Ośrodek Kultury), Marek Popowicz (Posterunek Policji w Tarnogrodzie), Elżbieta Kyc (Środowiskowy Dom Samopomocy w Tarnogrodzie), Tomasz Jabłoński (Urząd Miejski w Tarnogrodzie).

Po zakończeniu emocjonującego turnieju rozegrane zostały konkurencje dla publiczności – mężczyźni zmierzyli się w przeciąganiu liny, a dzieci i młodzież w kręceniu hula-hop. Publiczność mogła posłuchać, jak śpiewa młodzież ze Środowiskowego Domu Samopomocy - laureaci corocznego przeglądu „**Magiczna Nutka**”. Do tańca przygrywała kapela podwórkowa z Rzeszowa – **TENDER** oraz zespół wykonujący przeboje biesiadne – **MOCIATO**. Pokaz tańca break dance pokazała niezwykle utalentowana grupa **WATACHA** z

Tyczyna. Następnie wszyscy miłośnicy hip – hopu mogli posłuchać występu **Keiteu & Pietz + Rete**. Na zakończenie Dni Tarnogrodu organizatorzy przewidzieli wspaniałą, trwającą do samego rana, zabawę z zespołem **SOLARIS**.



ISO 9001 dla Urzędu Miejskiego

Przełom roku 2009/2010 dla Urzędu Miejskiego w Tarnogrodzie to m.in. okres wdrażania Systemu Zarządzania Jakością ISO 9001, który przyniesie poprawę jakości usług jakie świadczy Urząd mieszkańcom, wzrost zadowolenia klientów z poziomu obsługi oraz wpłynie na standaryzację i większą efektywność działań poprzez podniesienie kompetencji pracowników. Wdrożenie Systemu jest zadaniem trudnym, natomiast korzyści z tego wynikające rosną z upływem czasu mając charakter inwestycji długoterminowej. Aby uzyskać certyfikat ISO 9001 pracownicy Urzędu zobowiązani byli ustanowić normy, udokumentować je, wdrożyć system zarządzania jakością i doskonalić go. W dniu 20 lipca 2010 zakończony został dwuetapowy proces certyfikacji w naszej jednostce: pierwszy etap – wdrożeniowy zrealizowany przez pracowników i Pełnomocnika ds. Systemu Zarządzania Jakością nadzorowany przez konsultanta zewnętrznego oraz drugi etap- certyfikacja zrealizowany przez jednostkę certyfikującą: Polska Izba Handlu Zagranicznego sp. z o.o. w Gdyni. Podjęta decyzja dotycząca wdrożenia i certyfikacji ISO 9001 była decyzją trudną wymagającą dużego zaangażowania wszystkich pracowników i zmian w zakresie standardów obsługi klienta, z drugiej



strony Kierownictwo Urzędu uznało że certyfikowany system zarządzania jakością wg normy ISO 9001 stał się niezbędnym atrybutem nowoczesnej administracji samorządowej. Realizacja przedsięwzięcia sfinansowana została z funduszy zewnętrznych w ramach Programu

Operacyjnego Kapitał Ludzki, Priorytet 5 Dobre Zarządzanie, Poddziałanie 5.2.1 Modernizacja zarządzania w administracji samorządowej. W ramach podjętego trudu uzyskania certyfikatu ISO 9001 kadra opracowała dokumentację zarządzania jakością zgodną z obowiązującą normą PN-EN ISO 9001:2009, która składa się z polityki

jakości, księgi jakości i procedur systemowych. Ponadto uwzględniając specyfikę naszej jednostki włączono do systemu wymagania własne jednostki gwarantujące spełnienie w konsekwencji wymagań klienta i wymagań prawnych. System zarządzania jakością potwierdzony certyfikatem ISO 9001 ma zagwarantować urzędowi status jednostki przewidywalnej w zakresie jakości, przyjaznej klientowi i działającej w sposób przejrzysty.



Gmina Tarnogród laureatem Rankingu Samorządów

„Rzeczpospolitej” 2010 w kategorii Najlepsza Gmina Miejska

Dziennik „Rzeczpospolita” opublikował doroczny ranking samorządów w oparciu o analizę danych zarządzania finansami i inwestycji, tj. wydatki majątkowe, wzrost dochodowy, pozyskane środki unijne, wysokość zadłużenia względem inwestycji czy stan transportu i ochrona środowiska. W innym etapie jakości zarządzania gminą oceniano współpracę z organizacjami pozarządowymi, wyniki testów szkoły podstawowej oraz gimnazjum, liczbę nowo zarejestrowanych podmiotów gospodarczych, stopę bezrobocia i wydatki na gospodarkę mieszkaniową. Do zdobycia było w sumie 100 punktów, ale żaden z samorządów tego nie osiągnął. W kategorii gmin miejskich i wiejsko-miejskich zwyciężył Kórnik (62,78 pkt., woj. wielkopolskie), 7 miejsce zdobył Krasnobród (55,26

pkt.) a jedyny samorząd z terenu zamojskiego, który zmieścił się na liście to Tarnogród (58 miejsce, 46,63



pkt.). Najwięcej punktów za dobrą sytuację finansową, znacznie mniej na ocenie jakości zarządzania gminą, tzn. wydatki na gospodarkę mieszkaniową w 2009 roku w Tarnogrodzie wyniosły 1 zł w przeliczeniu na jednego mieszkańca, podczas gdy w Kórniku 13zł, a w Krasnymstawie 34 zł. W kategorii miast na prawach powiatu po raz czwarty z rzędu 1. miejsce zajął Poznań, 2. Sopot, na dalszych uplasowały się Wrocław, Gdańsk i Gdynia. Uroczystość wręczenia dyplomów odbyła się w Warszawie 20 lipca w siedzibie „Rzeczpospolitej” pod przewodnictwem prof. Jerzego Buzka, przewodniczącego Parlamentu Europejskiego.

NAJWAŻNIEJSZE DANE BUDŻETOWE DLA GMINY TARNOGRÓD na lata 2000 – 2010

	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010 (plan na 31.12.)
DOCHODY	8 760 271	9 238 348	10 679 221	10 435 709	12 055 098	12 482 172	12 751 527	13 889 890	16 299 955,82	18 482 026,98	21 251 842,65
WYDATKI	9 474 879	10 335 262	10 863 905	11 078 087	13 144 119	12 282 967	12 940 370	13 283 466	15 688 302,00	20 463 470,15	22 751 955,53
w tym wydatki inwestycyjne	2 285 159	2 699 156	2 642 083	2 592 480	4 207 641	1 824 021	1 070 470	1 013 520	2 464 020,09	5 347 314,04	6 746 580,36
Nadwyżka / Niedobór	-714 608	-1 096 914	-184 684	-642 378	-1 089 021	199 205	-188 843	606 424	611 653,82	-1 981 443,17	-1 500 112,88

STAN ZADŁUŻENIA GMINY TARNOGRÓD W POSZCZEGÓLNYCH LATACH											
	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Stan zadłużenia na 31.12	2 331 608	2 613 347	3 095 626	3 575 908	4 132 918	3 675 531	3 898 476	3 405 665	2 722 026,23	4 724 004,00	5 597 865,63

WSKAŹNIK ZADŁUŻENIA GMINY TARNOGRÓD W POSZCZEGÓLNYCH LATACH											
	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Wskaźnik zadłużenia na 31.12. (kredyty i	26,62	28,29	28,99	34,27	34,28	29,45	30,57	24,52	16,70	27,27	26,34

Z PRAC RADY MIEJSKIEJ

22 lipca 2010 r. odbyła się XXXIX w bieżącej kadencji sesja Rady Miejskiej w Tarnogrodzie

Porządek sesji:

1. Otwarcie sesji i stwierdzenie kworum.
2. Przedstawienie porządku obrad.
3. Przyjęcie protokołu z ostatniej sesji.
4. Podjęcie uchwał związanych ze zmianami w budżecie gminy w sprawie:
 - a) zmiany uchwały w sprawie Uchwalenia Budżetu Gminy Tarnogród na 2010 r.
 - b) upoważnienia Burmistrza do zawarcia umowy na nadzór nad systemem zarządzania jakością przez PIHZ Certyfikacja SP. z o.o., której skutki finansowe nastąpią w latach 2011-2012
5. Zamknięcie sesji

15 września 2010 r. odbyła się XL w bieżącej kadencji sesja Rady Miejskiej w Tarnogrodzie

Porządek sesji:

1. Otwarcie sesji i stwierdzenie kworum.
2. Przedstawienie porządku obrad.
3. Przyjęcie protokołu z ostatniej sesji.
4. Informacja Burmistrza Tarnogrodu o działalności między sesjami.
5. Interpretacja, zapytania i wnioski Radnych.
6. Podjęcie uchwały w sprawie:
 - a) zawiązanie przez Gminę Tarnogród spółki z ograniczoną odpowiedzialnością pod nazwą Tarnogrodzki Zakład Komunalny spółka z o.o.,
 - b) zaopiniowanie do programów zdrowotnych przewidzianych realizacji w latach 2010 – 2015:
 1. „Potrzeby zdrowotne mieszkańców województwa lubelskiego”
 2. „Projekty programów zdrowotnych przewidzianych do wdrożenia w latach 2010 – 2015”.
 - c) wyrażenie zgody na nabycie na rzecz Gminy Tarnogród nieruchomości gruntowych, położonych w obrębie geodezyjnym Różaniec I,
 - d) wyrażenie zgody za zbycie w drodze bezprzetargowej na rzecz PGE Dystrybucja Zamość Sp. z o.o. nieruchomości gruntowej, położonej w obrębie geodezyjnym Tarnogród, stanowiącej własność Gminy Tarnogród,
 - e) określenie zasad, sposobu i trybu umorzenia, rozkładania na raty i odraczania należności pieniężnych mających charakter cywilnoprawny przypadających Gminie Tarnogród i jej jednostkom podległym,
 - f) zmieniającą uchwałę w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Tarnogród,
 - g) przystąpienia Gminy Tarnogród do partnerskiego projektu „Wrota Lubelszczyzny – Informatyzacja administracji realizowanego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2007 – 2013. Działanie 4.1 Społeczeństwo Informacyjne, współfinansowanego ze środków

- Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego,
- h) zmiany Uchwały Nr XXIX/201/09 z dnia 8 września 2009 r. w sprawie udziału Gminy Tarnogród we wspólnej inwestycji z Gminą Obsza, Księżpol i Łukowa zmienioną Uchwałę Nr XXXII/216/09 z dnia 26 listopada 2009 r. w sprawie udziału Gminy Tarnogród we wspólnej inwestycji z Gminą Obsza, Księżpol i Łukowa i Uchwałę Nr XXXVI/240/2010 z dnia 27 kwietnia 2010 r. w sprawie udziału Gminy Tarnogród we wspólnej inwestycji z Gminą Obsza, Księżpol i Łukowa,
 - i) upoważnienia Burmistrza do zawarcia umowy, której skutki finansowe nastąpią w 2011 r.
 - j) trybu pracy nad projektem uchwały budżetowej Gminy Tarnogród.
 - k) Informacja o przebiegu wykonania budżetu Gminy Tarnogród oraz planu finansowego samorządowych instytucji kultury za I półrocze 2010 r.
 7. Sprawy różne.
 8. Odpowiedzi na interpretacje, zapytania i wnioski Radnych
 9. Zamknięcie sesji.

27 września 2010 r. Odbyła się XLI w bieżącej sesja Rady Miejskiej

Porządek sesji:

1. Otwarcie sesji i stwierdzenie kworum.
2. Przedstawienie porządku obrad.
3. Przyjęcie protokołu z ostatniej sesji.
4. Informacja Burmistrza Tarnogrodu o działalności między sesjami.
5. Interpretacja, zapytania i wnioski Radnych.
6. Podjęcie uchwały w sprawie:
 - a) w sprawie utworzenia odrębnego obwodu głosowania w szpitalu w Tarnogrodzie – Oddziale Zamiejscowym SP ZOZ w Biłgoraju w celu przeprowadzenia wyborów do rady gminy, rady powiatu i sejmiku województwa oraz Burmistrza Tarnogrodu.
 - b) deklaracji zabezpieczenia środków finansowych w budżecie Gminy Tarnogród na rok 2011 na realizację zadania pod nazwą „Remont ciągu dróg gminnych (ul. Męczenników Majdanka, ul. Targowa, ul. Cicha) łączących drogi wojewódzkie Nr 863 i 835 w miejscowości Tarnogród” realizowanego ze środków budżetu Gminy Tarnogród oraz ze środków pochodzących z „Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych 2008 – 2011”,
 - c) zmieniającą uchwałę w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Tarnogród na 2010 r.
7. Sprawy różne.
8. Odpowiedzi na interpretacje, zapytania i wnioski Radnych
9. Zamknięcie sesji.

SPROSTOWANIE

Do redakcji Kwartalnika Tarnogrodzkiego wpłynęła informacja, że do artykułu „Tarnogrodzki Pomnik Katyński” który ukazał się w 41. numerze Kwartalnika wkradły się błędy. Redakcja postanowiła wyjaśnić je niniejszym sprostowaniem: Inicjatorami budowy pomnika byli pan dr inż. Zbigniew Słomka oraz Ryszard Mulawa z Puławskiego Towarzystwa Tradycji

Narodowych, a nie pan Czesław Gruca. Również miejsce gdzie została otoczona grupa płk. Leona Koca jest błędnie podane, gdyż owe zdarzenie miało miejsce w Bramie Korchowskiej, a nie nad Tanwią. Redakcja „Kwartalnika Tarnogrodzkiego” przeprosza za błędy.

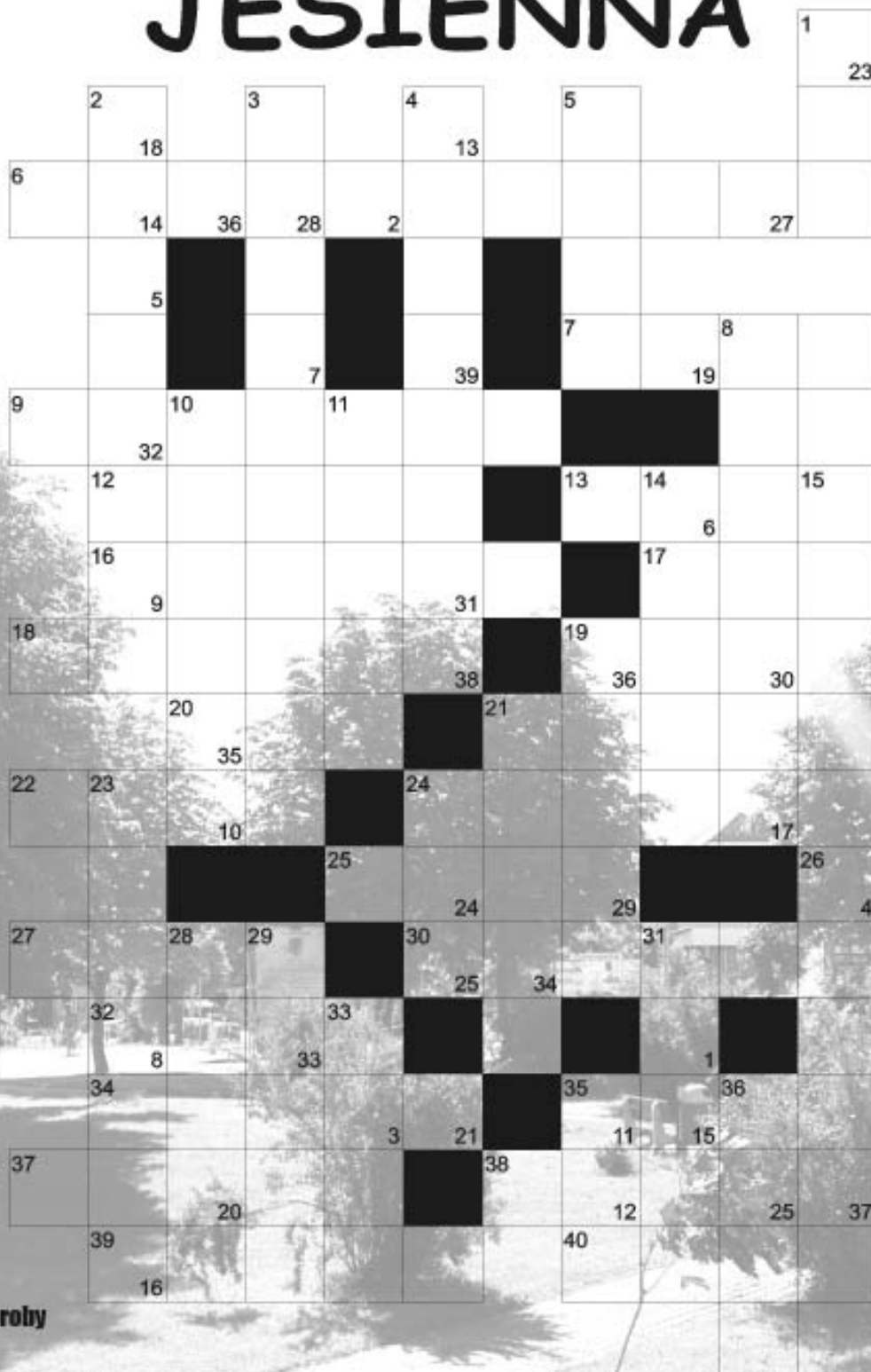
KRZYŻÓWKA JESIENNA

POZIOMO

6. kwiat z rabaty, prymula
7. gimnastyka pochodząca z Indii
9. człowiek niewykształcony, nieokrzesany
12. imię cesarzy niemieckich
13. miasto z krzywą wieżą
16. odgłos karabinu
17. nad nim Frankfurt
18. autor "Komedii ludzkiej"
19. pakt atlantycki
20. dół po wybuchu
21. członek ośmiornicy
22. ryba słodkowodna
24. kłepa
25. ... świętokrzyskie
27. napój z reklamy
30. jelen z Ameryki
32. stop na pomniki
34. radziecki statek kosmiczny
35. szekspirowski król
37. dawny okręt
38. 8 marca imieniny...
39. święcenia biskupie
40. kawał materiału

PIKOWO

1. basen dla statków.
2. chudzi, biedaczysko.
3. kosmiczna, bezkresna
4. świętej sławy kołeda
5. szkic literacki
8. szkolną redagują uczniowie
10. tytułowy bohater dramatów Szekspira
11. wino z Węgier
14. uchwyt tarczy rycerza
15. bawół z Celebesu
21. nauka z bajki
23. dawno miasto na Krecie
24. polowanie
26. magmowa skała głębinowa
28. punkt oparcia
29. alkoholik inaczej
31. coś absolutnie dokładnego
33. wielkie zwierze z Białowieży
35. słodka pułapka na muchy
36. nagły, gwałtowny napad choroby



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	

Opracowała: Maria Buzuk

ZAGADKA FOTO



Jaki budynek powstaje na powyższej fotografii

Rozwiązanie zagadki fotograficznej z numeru 43.;
„Sukiennice tarnogrodzkie”

Rozwiązanie krzyżówki z numeru 43.;
„70 lat zbrodni katyńskiej”

**TARNOGRODZKI OŚRODEK KULTURY
ZAPRASZA NA ZABAWĘ SYLWESTROWĄ Z
ZESPOŁEM ANGELS
ZAPISY OD 15 LISTOPADA 2010 R. W BIURZE TOK**

WYDAWCA: Tarnogrodzkie Towarzystwo Regionalne ADRES: 23-420 Tarnogród ul. Rynek 18, tel. 084 689 70 21

REDAKTOR NACZELNY: Władysław Dubaj

REDAKTORZY WYDANIA: Renata Ćwik, Tomasz Rogala, Piotr Majcher

KOREKTA: Monika Komosa

SPOŁECZNA RADA REDAKCYJNA: Kazimiera Dyjak, Władysław Dubaj, Maria Buzuk, Monika Komosa, Beata Aleksandra Kowal, Krystyna Kowal, Anna Kuziak, Elżbieta Maśko, Bożena Śmieciuch, Małgorzata Paul-Zajac, Dariusz Zajac, Helena Zajac, Agnieszka Przeszło

ZDJĘCIA: Grzegorz Piskorski, Mateusz Łysakowski, Marek Waluda, Tomasz Przytuła, Adam Rzeźnik

SKŁAD: Łukasz Mosakowski

DRUK: Zakład Poligraficzny „Helvetica” Biłgoraj

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania i adiustacji tekstów.